

# THE EQUITY

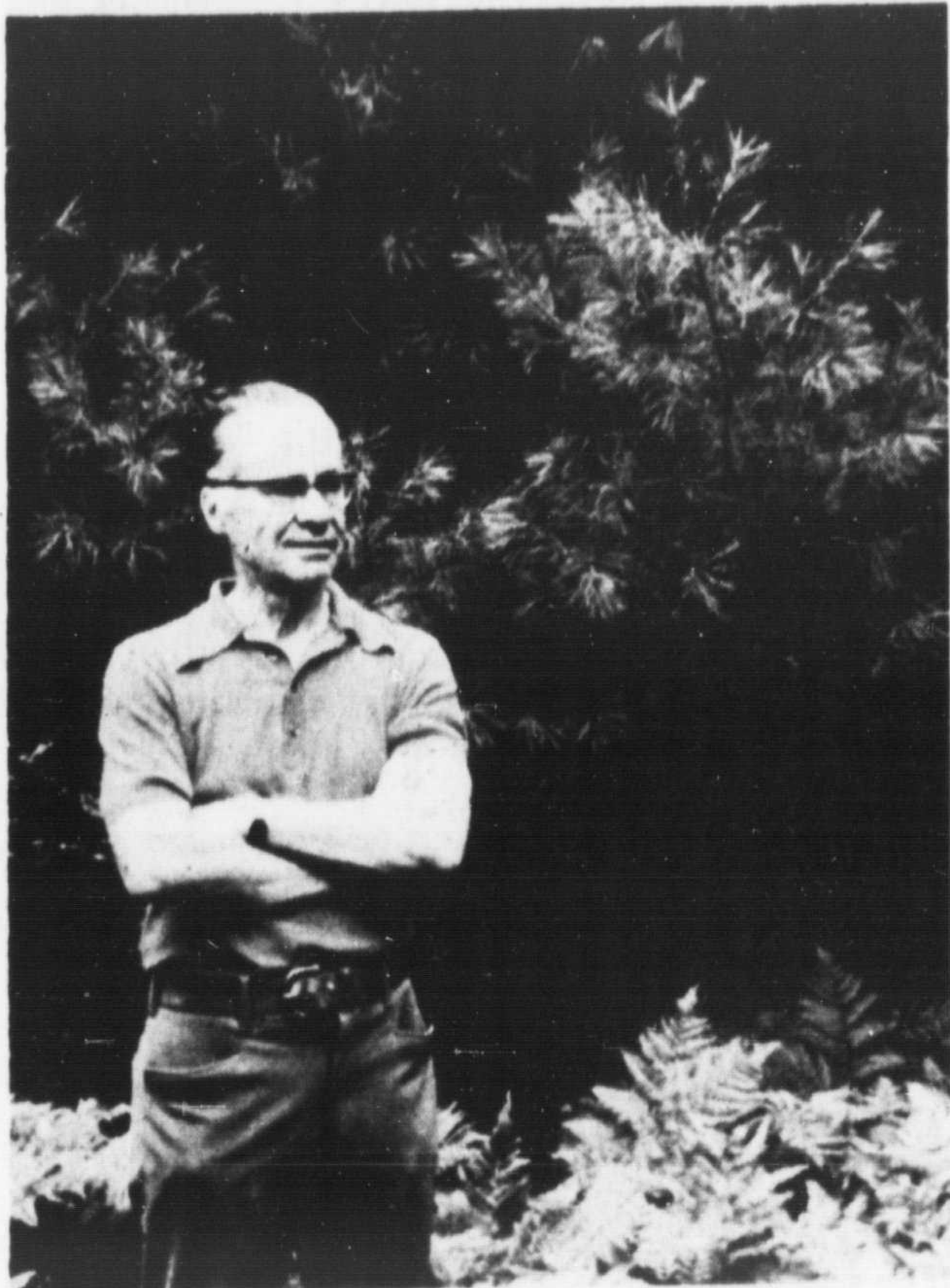
VOICE OF  
THE PONTIAC

NO. 11 93rd Year

Shawville, Que, Wednesday, March 17, 1976

per copy 15c

## George Eades, gold-medalist for good forest management



George Eades can be proud of his forest for which he has won a merit of honour, and a gold medal.



Thirty thousand trees a year and careful forest management are part of the plan which made this plantation an outstanding success and source of pride for the whole County of Pontiac.

## Vowles, Russell, Wickens and Mucha also win honours as leading Quebec foresters

George Eades has won a gold medal and five hundred dollars from the Department of Lands and Forests for exceptional forest management. The presentation was made by the Minister, the Honourable Normand Toupin, at the annual meeting of the Quebec Foresters' Association on Friday, February 27th. George's score as decided by the judges was 945.

Edwin Vowles came second with 930 points in this category, which was for foresters who are not farmers. Ed won \$450 for coming second.

Second place in the division for farmers in region 5 was won by Alfred Russell of Bristol with 920 points. His prize was also \$450.

Other winners in Pontiac County included Denzil Mayhew who scored 825 points to win a silver medal, and two bronze medal winners, Keith Wickens with 785 points, and Alex Mucha with 755.

The grand winner, George Eades, spent his childhood in Shawville where his father, the late R.P. Eades, had the general store which later became Dean & Merritts, then MacKechnies, and now is vacant. George Eades

now is engaged in real estate and lives in Ottawa but spends his weekends and spare time working at his plantation, reforesting an abandoned 172 acre farm, a work started by his father.

The property had been vacant for many years and only ten acres still retained their natural forest cover, the rest being mainly sand dunes.

The first plantings were made in the early 1950's and during the next four years George planted over 30,000 trees annually.

By 1960 he had 170,000 new trees in, of which 55,000 were white spruce, 88,000 were red pine, 11,700 were grey pine and 11,500 were scotch pine. The rest were black spruce and larch.

Visiting the property last summer, the judges of the contest noted the care and attention which George had given his trees. A number of years ago severe winds had

uprooted several thousand of the saplings and he had lifted them one by one and attached them to pickets. Today these trees are healthy and none the worse for their nearly fatal mishap.

Well advised by a forest engineer of the region, Mr. Adrien Larivée, who has been guiding him for 26 years, George Eades has also built firebreaks fifteen feet wide for a distance of about four miles. They can be seen along the road which borders the plantation as well as in the interior. Close to his summer cottage which is in the middle of the farm, George has sunk an artesian well which can supply a thousand gallons of water in case of fire, and he has also provided barrels of water at various parts of the plantation.

To protect his trees against the spruce bud worm, he has sprayed with insecticide the parts of his forest which were affected, in collaboration with the Federal Government experiments.

Three miles of well kept roads within the plantation, and fences on all sides to separate the Eades property from neighboring farms are other features of this award-winning wspread. The whole property is also surrounded with an eight foot band where George permits no vegetation or brush to grow.

Abiding by a strict plan of forest management, George has already taken five hundred cords of wood off the property and has also sold some evergreen branches for the manufacture of Christmas wreaths. The revenues from these sources have permitted the plantation to become self financing. As a smart businessman, George Eades keeps careful records of every expense, however small, which is involved in this plantation.



Norman Fontaine, President of the Quebec Branch of the Holstein-Friesian Association of Canada presents the George Rolaude Gladu Trophy to George Pirie, owner of Elmside View Xmas Belle, winner of the 4 yr. old Production Class for Quebec. It might be noted that Mr. Fontaine from St. Marc, Que. judged Shawville Black and White Day in 1974.

## "Xmas Belle" Tops in Quebec

Elmside View Xmas Belle "G.P." owned by George Pirie & Son, Bristol, Que., has won the honour as the highest producing 4 year old in Quebec, with a record of 20,851 lbs of milk, 861 lbs of Butterfat with a 4.13% Test.

George was presented with the George Rolaude Gladu Trophy in recognition of "Xmas Belle", achievement at the Annual Meeting of the Quebec Branch of the Holstein-Friesian Association of Canada, held in Trois Rivières.

"Xmas Belle" had all the potential to produce this remarkable record as she is a grand daughter of Elmside View Posh Jean "Ex-7star" who had records up to 20,461 of milk, who in turn, is a daughter of the familiar Elmside View Janice "Ex-6star", with records up to 21,432 lbs of milk. Janice being many times Grand Champion cow of Shawville Fair in years gone by.

Congratulations goes out from the Pontiac Holstein Breeders to the Pirie's for their fine achievement.

## Tourist operators invited to Camp Show in Montreal

This year, the Outaouais region plans to have its own tourist information booth at the Salon du Camping to be held at Montreal's Place Bonaventure from March 26 to April 4. Equipped with audio-visual material and a large map showing the many tourist facilities of the region, the tourist information booth is being set up by the Conseil du tourisme de l'Outaouais in cooperation with the Société d'Aménagement de l'Outaouais in cooperation with the Société d'Aménagement de l'Outaouais in cooperation with the Société d'Aménagement de l'Outaouais both of which

seek to promote tourism in the Outaouais region.

Camp ground operators, tourist associations, outdoor centers in the Outaouais region interested in having their pamphlets or other publicity material distributed at the Salon are asked to contact Mr. Jean-Claude Boulit, Information officer, Conseil du tourisme de l'Outaouais at 819-770-2480 between 9 am to 4 pm. The CTO will see to it that your publicity material is displayed before the 180,000 visitors expected at the Salon du Camping.



## St. Patrick came three days early

On Sunday, March 14th, St John's Parish at Campbell's Bay celebrated St. Patrick's day with a pot luck supper to raise funds for the redecoration of the church. Father John McElligott got right into the spirit of the event with his green top hat and here is seen buying his meal ticket from Réjeanne Lunam. Photo by Andrée Martin.



Timmy Kennedy of Quyon was chosen king of the Victoria High School. Photo by Eva Andai

## Victoria High School Winter Carnival



Audrey McCann chosen queen for 1976. Audrey who is a resident of Quyon is congratulated by Principal Mr. Beauchamp. Photo by Eva Andai

# THE EQUITY

A WEEKLY NEWSPAPER  
Founded in 1883

Published every Wednesday  
at Pontiac Printshop Ltd  
Shawville, Quebec

Publishers and Editors  
David and Rosaleen Dickson

**SUBSCRIPTIONS PAYABLE IN ADVANCE**  
Pontiac & Gatineau Counties \$5.50 a yr  
(\$3.25 for 6 months)  
Elsewhere in Canada \$6.50 per year  
Outside Canada \$10.50 per year

Second class mail registration number 0649  
Legal deposit in the Quebec National Library

## MILK PRODUCERS OBJECT

And it's no wonder! The farmers' union called the UPA is foreboding trouble because they can't see how their dairymen members will accept a reduced income while everyone else is dickering about how much of a raise they are going to get.

According to UPA understanding, the Federal Minister of Agriculture, Mr Eugene Whelan, reported last November that the budget for milk subsidies would be reduced by fifteen million dollars.

To apprise the government of the problems faced by the dairy farmers, all the political parties have been met during the past week by representatives of the Federation of Milk Producers of Quebec as well as the UPA. Also a delegation of about 150 Quebec producers have met all the Liberal Members of Parliament to exchange views on milk policies.

It is obvious to the UPA and to the milk producers that some clarification of the situation must be forthcoming but for the life of us we can't see how this will happen when they express themselves as they did to us in a press release this week.

Word for word, letter for letter, here is the UPA explanation of how the government dairy policies have worked against the farmers: "...the agricultural federal minister that was afraid that in 1975, there would be a penalty in of milk products in Canada was applying for the milk year 1975-76, a inciting politic to the production, as to say he engaged himself to cover by a subsidy all the production done in the interior of the marketing quotas if not exceeding the needs of consumption of the country."

We keep taking a run at that statement, hoping to unravel it somehow. But it has us beaten.

## "Eveil feminin" takes over St

Campbell's Bay ladies as well as many from other Pontiac villages have been taking part in handicraft activities in St Joseph's old convent building.

The project was promoted by Jeanne Haley with the assistance of Yvonne Larkin in charge of sewing, Gisele Perron for weaving, June Burman for crafts, Margot Loiselle for knitting and crochet, and Jeanne and Gisele also teach macramé.

About a hundred ladies come to the workshops each week and they intend to hold an exhibition in the near future. Anyone wishing to find out how to join any or all of these groups should contact Mrs. Haley.



Jeanne Landry displays her lampshade on a table covered by a beautiful artistic cloth made by Yvonne Larkin.  
Photo by Andrée Martin



# LETTERS TO THE EDITOR

P.O. Box 89, Bryson, Que  
March 10, 1976

The Equity

March 9, 1976  
Shawville, Que

The Equity, Shawville, Que.,  
Letter to the Editor

Dear Editor,

I would like to bring everyone's attention to the appeal for funds from the Quebec Association of Protestant School Boards. This association has the backbone to stand up to the Quebec Government, and go to court in an effort to protect our rights. Many of which are threatened by Bill 22.

Despite the Prime Minister's statement to Premier Bourassa that Bill 22 "effectively discriminates against English Quebecers" legal aid is being denied by the Federal Government, even though previously promised.

This may be our only chance to fight Bill 22 legally, so let us support this appeal generously. Perhaps we, as well as our children in the years to come, will be thankful that we had donated. I hope the Equity will keep the address of this appeal published so more people may have the opportunity to help. Contributions, however small, will surely be appreciated.

Yours truly, Larry Hitz

May I express my disappointment and disgust with the controversy that is going on concerning the Mosgrove's boarding home in Shawville, Que.

My husband worked as a carpenter in that home for roughly five months and he saw first hand how the people there were treated. The meals were above the standards in some licensed nursing homes and the consideration and loving kindness shown by Mr and Mrs Mosgrove would never be encountered in many of these homes.

I, personally spoke to some of the boarders and was told how happy they were to have a home (Not an institution) where they were so well looked after. I remember one blind woman, in her nineties, with whom I spoke who said she had never been so well off in her life.

These people, the Mosgroves, are humanitarians, not paid robots, who have opened their home to help the elderly and the homeless. Why they should be subjected to this persecution and threat of closure of their enterprise is beyond me.

How can sensation-seeking newsmen possibly know what goes on from day to day in a place such as this? They cannot know the countless hours of hard work the Mosgroves put in every day and what little leisure time this work allows them. As for the money they receive, believe me, they will never be millionaires from this venture.

I just hope those nosy C.B.C. reporters and the self-appointed ombudsman from Toronto will not succeed in closing a place that is so urgently needed in this part of this county.

Sincerely, Evelyn Daoust

## The Special Action Fund Quebec Association of Protestant School Boards

P.O. Box 39  
Cote St. Luc Station  
Montreal, Quebec

H4V 1H7

However, we do sympathize with the dairy farmers who having produced more in 1975 than in the preceding year created what the government would then call an excess. This excess apparently moved Whelan to reduce the quotas by 12% without compensating the producers. On this basis they could expect a further drop of 20% for this year.

Farmers are always being told how to produce more and more but it seems to work to their disadvantage to take this advice.

Also to their disadvantage is a general misunderstanding of their particular problems by the public which they can easily blame on the press. But we're sure the press would find it a whole lot easier to pass along the farmer's story if someone in the farmer's organization could state it with a little clarity.

(The above quotation from their press release is not an exception. It is a sample of the sort of thing we deal with on a day to day basis. We just thought our readers might be interested.)



Yvonne Larkin with some articles made by her sewing classes.  
Photo by Andrée Martin

## Joseph's Convent at the Bay



Mrs Devlin, Mrs McElligott (father John's mother), Mrs Gisele Perron and Mrs. B. Smith working on macramé.  
Photo by Andrée Martin

# Grist and miscellaneous items

We have a communiqué from "Communication-Québec" to the effect that help with tax returns can be obtained at 717 St. Joseph Blvd., Hull from 9 a.m. to 7 p.m., Monday to Friday, and the phone number is 770-1768. We would like to suggest you phone before going down because we wouldn't want you to drive a hundred miles for nothing.

Dave Mackenzie, has been appointed to replace Jack Russell as Director General of the Pontiac Community Hospital. Dave has been Director General of the West Quebec Regional School Boards for the past year and before that he was Principal of the Pontiac Protestant High School.

Jack has been appointed as Secretary General of the Pontiac Protestant School Board, a position he held previous to his appointment to the Hospital over three years ago, and which was held in the interim by Mr. Ernie Lunan, now deceased. Dave Mackenzie's present job as Director General for West Quebec Schools will revert to Mr Fred Hartwick who has been teaching grade 8 English at Philemon Wright High School in Hull to keep in touch with the front line of the teaching profession. All these changes will take place in orderly fashion during the next few months.

The latest information from the CSSSO has it that at a meeting on February 19th the director general, (that would be Mr. Jean-Bernard Guindon), announced that the consultation concerning the Pontiac Community Hospital should resume soon, Mr. Doré having declared himself ready to act as consultant with Mr. Minard at the same time as filling the position of acting director general of the Sacred Heart hospital in Hull.

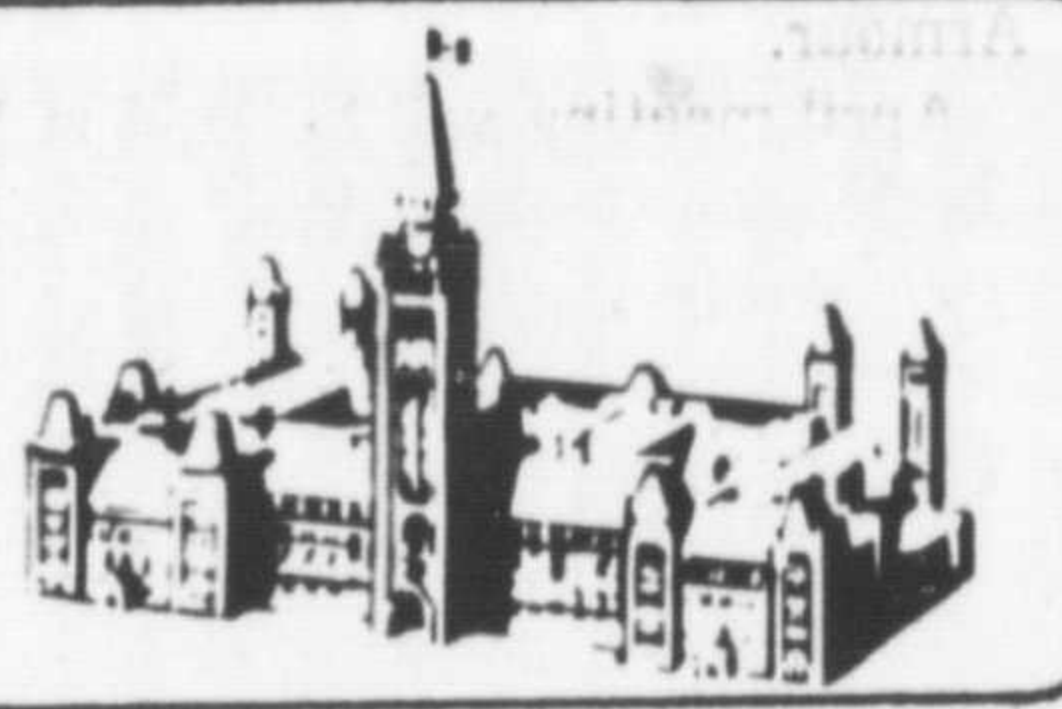
Pen Pal Wanted: A young lad in State of Georgia wishes to correspond with a 16 or 17 year old male of this area, (the Pontiac). He wants to know more about Canada and the people here. Please write to: Lewis L. Hatcher, Jr., 623 Newcastle Street, Brunswick, Georgia, U.S.A. 31520.

## 7th Line Note Shawville Note

Chris Judd, William Hanna and Walter Kilgour attended a directors meeting of Quebec Farmers Association at Macdonald College last Thursday.

Minerva, Melvyn and Gilbert Armstrong are holidaying in Daytona, Florida this week.

## OTTAWA and Small Business



### No short cuts

By KENNETH McDONALD

You can't make the weak strong by making the strong weaker. Social policies to redistribute income between individuals, development policies to transfer income between regions - these have increased public spending, raised taxes and caused most of the inflation that the Anti-Inflation Board (AIB) is now called upon to stop.

Despite the billions of dollars spent over the past 20 years there has been no increase in the share of national income going to the bottom 20 per cent of the population. Nor has there been any significant change in regional disparities.

Individual incentive schemes - such as Opportunities for Youth and the Local Initiatives Program - were monopolized by the better educated who could manage the paperwork involved. Industry incentive programs are monopolized by the larger firms with the staff to handle them.

Government-sponsored projects in slow growth areas fail to create long-term employment. Inflated government pay scales drain skilled workers from existing businesses. Sub-contracts are usually restricted to union shops. Small businesses are forced to close.

Supporters of permanent wage and price controls accept John Kenneth Galbraith's simplistic proposition that holding down the power groups will en-

able small firms to grow and expand. But when large companies are forced to reduce prices, smaller competitors will be forced to reduce theirs, too. Companies will not put out money to improve productivity if the AIB stops them from keeping the improved earnings that result.

In February 1976 one Canadian firm lost a \$250,000 contract to modernize the Canadian plant of a U.S. company. The AIB would not have permitted the increased earnings resulting from modernization to be transferred to the parent company in the U.S. and the contract was cancelled.

The Canadian Federation of Independent Business predicts that where large retail chains and department stores exceed permitted profit margins they will lower prices on selected items and give them away as loss leaders rather than pay additional taxes.

There are no short cuts to prosperity - it comes only from hard work and improved productivity. This applies to individuals as well as to small business.

The government's anti-inflation measures are needed as a breathing space to bring wage costs in line with productivity. Holding the price increases of big business to cost increases may make political sense. But this kind of restriction on the strong is merely creating a cost-plus economy - just like the Olympics!

## School Carnival in Otter Lake

by Marion Beaudoin

St Mary's School in Otter Lake held their school carnival on February 25 and 26th. Those two days were filled with many activities.

The first day, Wednesday, was very important to all children, parents and teachers alike. It was the choosing and crowning of the Carnival Queen. For this event, there were eleven participants. They were judged, on their talent, costume, French and English speech and also on the sale of post cards. The judges, who were Mrs Grace Johnston, Mrs Alice Lawn, Sr. Veronica, Mr. Coté, had a very difficult time trying to judge the best one, because everyone did their performance so well.

Finally they came to a decision and the winner was Grace Beauchamp as Carnival Queen, Rona Vadneau, princess, and Lorne Kearns as Prince.

A trophy was presented to the Queen along with other gifts. The runners up also received gifts.

Then came Thursday, another exciting day. There were teams formed with 21 students in each group.

Each team was given the name of a country to represent. These teams were Captain Lise Gravelle - Canada, Captain Robbie Béaubé, Italy, Captain Patrick Racine - Cuba, Captain Guy Villeneuve - Switzerland, Captain Iona Kluge - France, Captain Ronnie Bérubé-Ethiopia. The games played were Shot 500, Wake Up, Knock the Ball Down, Tug of War, The Narrow Road, Snow Show Race, Musical Chairs and Darts. The winner of these games was Lise Gravelle's team representing Canada.

Therefore, the School Carnival, in 1976, Centennial Year in Otter Lake, turned out to be a lot of fun for everyone. The teachers did a very good job, and they deserve a great deal of credit for all the work they did.

## Shawville Hospital Auxiliary

The March meeting of the Shawville Hospital Auxiliary was held at the home of Mrs Christine Armour Tuesday, March 10 at 1:30 p.m.

There were twenty present. The meeting opened with a Lenten message - Scripture Matthew 16. The president welcomed the members and thanked Mrs Armour for the kind invitation to her home.

Minutes of the February meeting were read by Mrs Jean Grant in the absence of our secretary, Mrs Lang, and approved.

Miss Gamele gave a very encouraging financial report.

A letter was read from the Hospital Administrator Mr Russell thanking the members for the donation of \$500.00.

A cheque for \$25.00 was presented to the Auxiliary by Mrs Sparrow from the Thorne Centre ACW, with an invitation to hold our April meeting in Ladysmith with plans for organizing a Hospital Auxiliary in that area.

A donation of \$5.00 was received from Mrs Harold Cuthbertson. Show case receipts for February were \$17.50. Many beautiful gifts were brought in for the Show Case. There was a discussion on Ways and Means to add to the treasury and it was decided instead of a food sale each member to donate \$5.00 at our Hospital Day May meeting.

Mrs Marks spoke on the needs of the hospital and thanked the ladies for their help at this time. There was a demonstration of making fancy coat hangers and we all enjoyed a social hour of tea and refreshments by the Hostess - Mrs Neil Drummond, Mrs Cliff Garrison and Mrs Armour.

April meeting will be held in Ladysmith as the guests of the Thorne Centre ACW.

## St. Mary's Catholic Women's League

The March meeting of St Mary's Catholic Women's League was held in the church Sacristy, Tuesday evening March 9th.

The meeting was preceded with Evening Mass with two CWL members carrying the Seborium and chalice while another did the reading. Nine members answered the roll call.

Father Garry Cain opened the meeting by reciting the League Prayer and a Prayer for Pope Paul VI.

Minutes were read by Mrs Leo Foran and approved. Treasurer Mrs Percy Moyle, read her report. A letter from Mrs Morin stating of a convention Feb. 29 was read. Thank you card from Mrs P.J. Foran and a card of appreciation from Family of Sister Mary Brennean was received.

The President, Mrs Martin Dowe reminded members to have reports in by April.

Motioned by Ada Daley seconded by Bert Stanton, bills be paid.

It was nominated that Mrs Leo Foran remain in office as secretary for another year. It was decided that two or three CWL members visit the sick and shut ins each month.

Funds were received for Peace and Development to be turned in, at a later date, (as some have not yet paid up). There is a Mass in honor of Our Lady of Good Council, April 26th. Remember the meeting will be held next month a week later because of Holy Week.

Retreatants reported on their weekend and various topics were discussed with Father Cain responding to questions put forward.

Meeting adjourned by Bert Stanton. Tea prize was won by Ronnie Kennedy. Meeting closed with a prayer. Refreshments were served by Patsy Trudeau.

## Fort Coulonge Women's Institute

by Mrs W.E. Knox  
Publicity Convenor

The Annual Meeting of Fort Coulonge Women's Institute was held in the home of Mrs G.E. Colton on Saturday, March 6th, 1976, at 2:30 p.m.

Mrs Lorne Routliffe presided and opened the meeting with the Ode and Collect, followed by the motto: "Accept an office, even if it is harder to do things than criticize."

Roll call members contributed an Irish song or joke.

The minutes were read following which the Secretary, Mrs W.E. Knox, gave her annual report. Mrs Lloyd Neville, Treasurer, gave her report.

Convenors reports were heard as follows: Publicity Mrs W.E. Knox, Education & Citizenship- Mrs G.E. Colton, Welfare & Health- Mrs H.R. Rabb, Agriculture- Mrs Walter Stitt, Home Economics- Mrs J.R. Routliffe.

Mrs James Duke presided for the Election of Officers. The following were duly elected: President Mrs L. Routliffe, Vice-President Mrs J.R. Routliffe, Secretary Mrs G.E. Colton, Treasurer Mrs Lloyd Neville, Convenor of Agriculture- Mrs Walter Stitt, Education & Citizenship Mrs J.R. Routliffe, Welfare & Health- Mrs H.R. Rabb, Home Economics- Mrs Lorne Routliffe, Publicity Mrs G.E. Colton.

An invitation has been extended by the Stark's Corners WI to attend their meeting on Wednesday, April 14th, in the Community Hall.

The meeting closed with the singing of "The Queen". The Hostess, Mrs G.E. Colton, showed slides of the very unusually low level of the Coulonge River, which occurred in 1971. She also served lunch.

## Obituary William Albert Orr

William Albert Orr passed away on Friday, March 5, 1976, in Pontiac Community Hospital, after a lengthy illness.

He was in his 73rd year, the son of the late Thomas Albert Orr and his wife the former Eliza Jane Emmerson. In 1932 he married Ruby Harriet Hussick, who predeceased him in August of 1973. He farmed all his life, and was a

## Fort Coulonge News

by Mrs Lorraine Romain

Mr and Mrs Evans Thrasher of Quyon spend some time this weekend at Mr and Mrs Alfred Thrasher's.

Mrs Gail Rivest spent the weekend at her parents home Mr and Mrs René Rivest.

Mr and Mrs Donald Romain went to Sudbury two weeks ago to visit some friends and relatives.

Our deepest sympathy for family of Mrs Lucienne Audet who passed away March 5. She was living in Fort Coulonge for many years now.

Mr and Mrs Danny Godin spent the weekend at his

mother's home Mr and Mrs Armand Vaillancourt. Mr and Mrs Herbert Kupbaski spend a little time visiting this week at Mr and Mrs Alfred Thrasher's.

member of Bristol Ridge Pentecostal Church, where he was on the board for many years.

He is survived by one son, Basil, five grandchildren and one great grandchild, also one brother, Herbert of South Porcupine, two sisters, Olive, Mrs Bert Tubman of Timmins, and Ida, Mrs Emery Lemay of Lindsay. He was predeceased by one sister, Clara, Mrs Henderson Harris, and two brothers, Gordon and Howard.

The funeral was held Monday, March 8, 1976 from Hayes Funeral Home to Bethel Pentecostal Tabernacle, where service was conducted by Rev David Purdie and Rev Orville White. Mrs Gladys Hobbs sang.

Interment was in the Church Cemetery. Pall bearers were Melvin Harris, Ron Orr, Keith Orr, Bill Hanna, Cecil Orr, and Bill Orr.

## Waltham News

by Mrs A Labelle

The Firemen's St Patrick Dance held in the Town Hall on Saturday the 13th was an outstanding success. The proceeds will be used for fire prevention equipment.

Mrs John Romain and Lucelle Denault left via air for the Bahamas on Friday evening for a week holiday.

Mr and Mrs Wayne Venne supervisors of the High School Tour to Rome reported an enjoyable and educational time while there they had an audience with Pope Paul.

Recent guests at the Gordon Popkey's were Mr Wilfred Nitzel and Julie Anne MacIntyre of Eganville.

The Junior Hockey team were winners of the game against Fort Coulonge on Saturday.

There will be a Euchre Party to raise funds for this team in the near future.

Mrs Marie Rochon and Arthur Chaput were winners of the Euchre prizes at the CWL Party held by the CWL for Peace and development which proved quite successful.

Mr and Mrs James Spotswood of Sudbury were weekend guests of Mrs Kathleen Spotswood.

Mr and Mrs Deha Gagnon and family of Aylmer visited with Mrs Jos Gagnon on the weekend. Mrs Gagnon returned with them to their home where she will visit for a week.

Denis Gagnon visited with cousins in Cochrane recently and his cousin Paul brought him back home and spent the weekend with the Arthur Gagnon's.

member of Bristol Ridge Pentecostal Church, where he was on the board for many years.

He is survived by one son, Basil, five grandchildren and one great grandchild, also one brother, Herbert of South Porcupine, two sisters, Olive, Mrs Bert Tubman of Timmins, and Ida, Mrs Emery Lemay of Lindsay. He was predeceased by one sister, Clara, Mrs Henderson Harris, and two brothers, Gordon and Howard.

The funeral was held Monday, March 8, 1976 from Hayes Funeral Home to Bethel Pentecostal Tabernacle, where service was conducted by Rev David Purdie and Rev Orville White. Mrs Gladys Hobbs sang.

Interment was in the Church Cemetery. Pall bearers were Melvin Harris, Ron Orr, Keith Orr, Bill Hanna, Cecil Orr, and Bill Orr.

member of Bristol Ridge Pentecostal Church, where he was on the board for many years.

He is survived by one son, Basil, five grandchildren and one great grandchild, also one brother, Herbert of South Porcupine, two sisters, Olive, Mrs Bert Tubman of Timmins, and Ida, Mrs Emery Lemay of Lindsay. He was predeceased by one sister, Clara, Mrs Henderson Harris, and two brothers, Gordon and Howard.

The funeral was held Monday, March 8, 1976 from Hayes Funeral Home to Bethel Pentecostal Tabernacle, where service was conducted by Rev David Purdie and Rev Orville White. Mrs Gladys Hobbs sang.

Interment was in the Church Cemetery. Pall bearers were Melvin Harris, Ron Orr, Keith Orr, Bill Hanna, Cecil Orr, and Bill Orr.

member of Bristol Ridge Pentecostal Church, where he was on the board for many years.

He is survived by one son, Basil, five grandchildren and one great grandchild, also one brother, Herbert of South Porcupine, two sisters, Olive, Mrs Bert Tubman of Timmins, and Ida, Mrs Emery Lemay of Lindsay. He was predeceased by one sister, Clara, Mrs Henderson Harris, and two brothers, Gordon and Howard.

The funeral was held Monday, March 8, 1976 from Hayes Funeral Home to Bethel Pentecostal Tabernacle, where service was conducted by Rev David Purdie and Rev Orville White. Mrs Gladys Hobbs sang.

Interment was in the Church Cemetery. Pall bearers were Melvin Harris, Ron Orr, Keith Orr, Bill Hanna, Cecil Orr, and Bill Orr.

member of Bristol Ridge Pentecostal Church, where he was on the board for many years.

He is survived by one son, Basil, five grandchildren and one great grandchild, also one brother, Herbert of South Porcupine, two sisters, Olive, Mrs Bert Tubman of Timmins, and Ida, Mrs Emery Lemay of Lindsay. He was predeceased by one sister, Clara, Mrs Henderson Harris, and two brothers, Gordon and Howard.

The funeral was held Monday, March 8, 1976 from Hayes Funeral Home to Bethel Pentecostal Tabernacle, where service was conducted by Rev David Purdie and Rev Orville White. Mrs Gladys Hobbs sang.

Interment was in the Church Cemetery. Pall bearers were Melvin Harris, Ron Orr, Keith Orr, Bill Hanna, Cecil Orr, and Bill Orr.

member of Bristol Ridge Pentecostal Church, where he was on the board for many years.

He is survived by one son, Basil, five grandchildren and one great grandchild, also one brother, Herbert of South Porcupine, two sisters, Olive, Mrs Bert Tubman of Timmins, and Ida, Mrs Emery Lemay of Lindsay. He was predeceased by one sister, Clara, Mrs Henderson Harris, and two brothers, Gordon and Howard.

The funeral was held Monday, March 8, 1976 from Hayes Funeral Home to Bethel Pentecostal Tabernacle, where service was conducted by Rev David Purdie and Rev Orville White. Mrs Gladys Hobbs sang.

Interment was in the Church Cemetery. Pall bearers were Melvin Harris, Ron Orr, Keith Orr, Bill Hanna, Cecil Orr, and Bill Orr.

member of Bristol Ridge Pentecostal Church, where he was on the board for many years.

He is survived by one son, Basil, five grandchildren and one great grandchild, also one brother, Herbert of South Porcupine, two sisters, Olive, Mrs Bert Tubman of Timmins, and Ida, Mrs Emery Lemay of Lindsay. He was predeceased by one sister, Clara, Mrs Henderson Harris, and two brothers, Gordon and Howard.

The funeral was held Monday, March 8, 1976 from Hayes Funeral Home to Bethel Pentecostal Tabernacle, where service was conducted by Rev David Purdie and Rev Orville White. Mrs Gladys Hobbs sang.

Interment was in the Church Cemetery. Pall bearers were Melvin Harris, Ron Orr, Keith Orr, Bill Hanna, Cecil Orr, and Bill Orr.

member of Bristol Ridge Pentecostal Church, where he was on the board for many years.

He is survived by one son, Basil, five grandchildren and one great grandchild, also one brother, Herbert of South Porcupine, two sisters, Olive, Mrs Bert Tubman of Timmins, and Ida, Mrs Emery Lemay of Lindsay. He was predeceased by one sister, Clara, Mrs Henderson Harris, and two brothers, Gordon and Howard.

The funeral was held Monday, March 8, 1976 from Hayes Funeral Home to Bethel Pentecostal Tabernacle, where service was conducted by Rev David Purdie and Rev Orville White. Mrs Gladys Hobbs sang.

Interment was in the Church Cemetery. Pall bearers were Melvin Harris, Ron Orr, Keith Orr, Bill Hanna, Cecil Orr, and Bill Orr.

EQUITY CLASSIFIEDS GET RESULTS

Reminder !!  
COME AND SEE  
THE EXCITING NEW

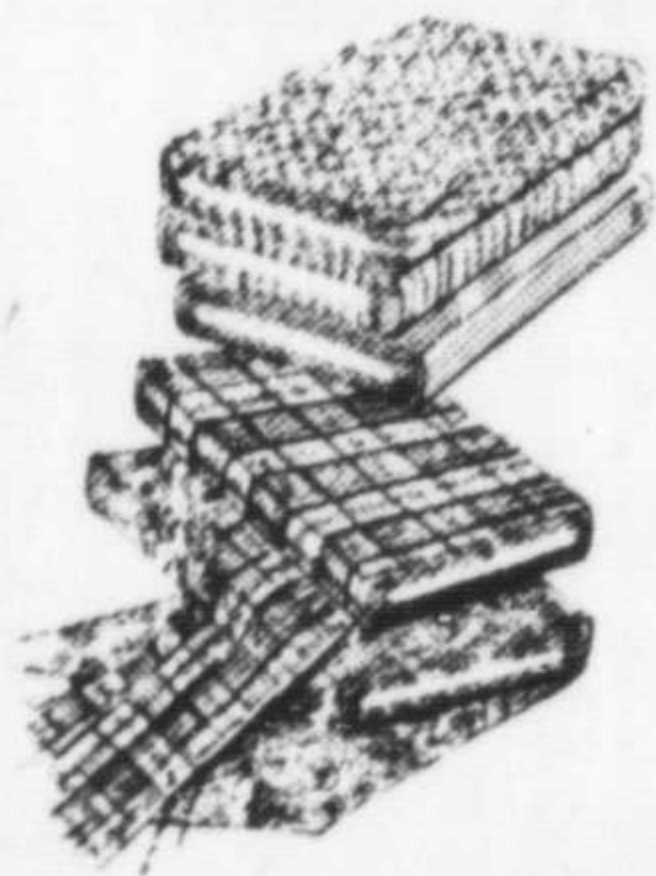
"HUSQVARNA"  
Sewing Machines

AND PICK-UP A FEW TIPS  
FROM A PROFESSIONAL  
DEMONSTRATOR AT:

Dale's Needlework Shop

Shawville, Que.

THURSDAY, MARCH 18th, 1976



While in the store  
See our  
wide selection of

SPRING  
FABRICS

Glassy  
formal wear line

GETTING  
MARRIED?

Outfitting Wedding Parties  
is our specialty. You'll find  
our service complete and  
economical, with up-to-  
the-minute styling in even-  
ing, daytime and summer  
formals whatever the nup-  
tials require. Garments  
are fitted to perfection,  
all at reasonable rental  
rates.



Formal Wear Rental Service

Fraser's  
CLOTHES SHOPS LTD.

Shawville, Tel. 647-2760

SPRING  
FARMING  
Starts Here!

Spring Planting

is only a few short weeks away.

Come in now

and place your order for all your  
Spring Planting needs.

Shawville Milling Co. Ltd.

FERTILIZERS - NORTH STAR FEED AND SEED

SHELL FUELS AND LUBRICANTS FOR ALL FARM MACHINERY

Lloyd Stevens, Mgr. - "Where Trading Is A Pleasure" - Tel. 647-3831



I will be in Shawville to conduct  
Eyes and Vision Examination

ON MARCH the 20th, 1976

DR. L. M. BOURGOIN, Ph. D. O. D.  
Optometrist - Vision Specialist

Doctor of Philosophy - Doctor of Optometry

SATURDAY 10:00 a. m. - 3:30 p. m.

For appointment contact - Pontiac Hotel

BEAT THE GAS PRICE INCREASE!

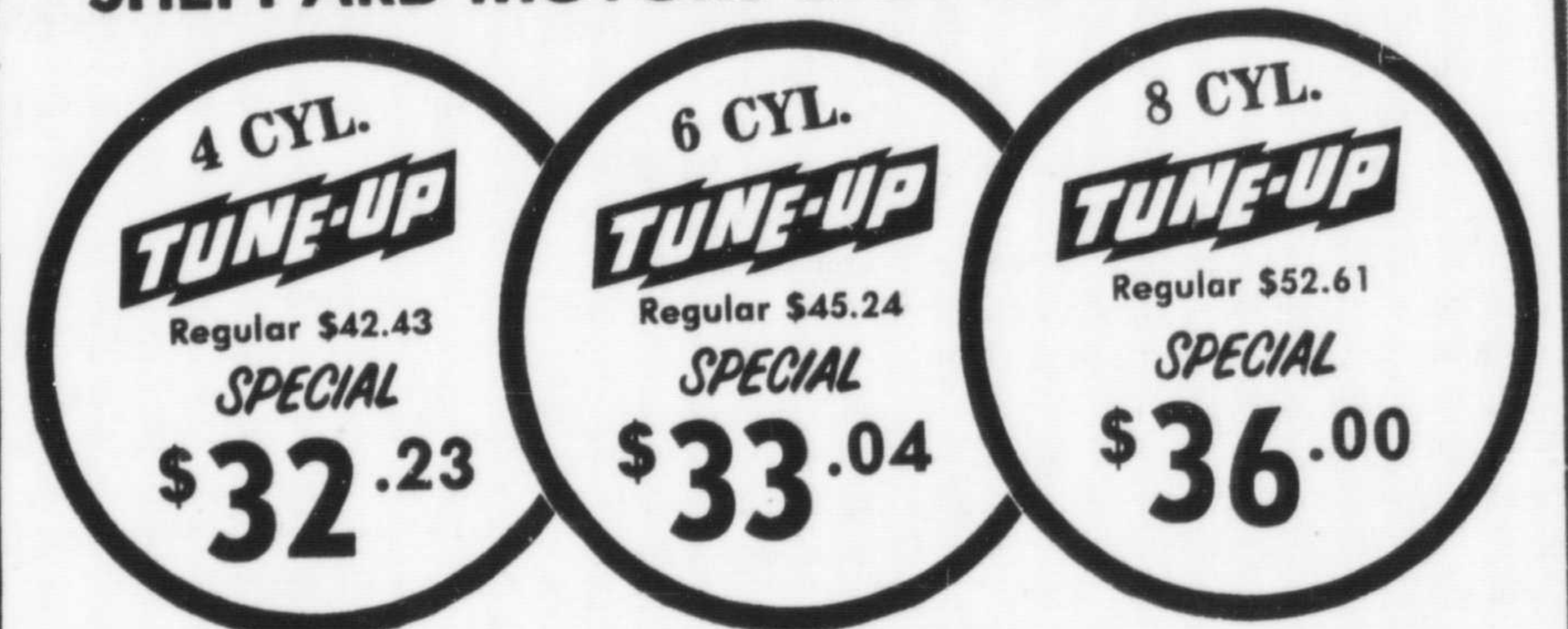
GET BETTER GAS MILEAGE....

WITH A

TUNE-UP

AT

SHEPPARD MOTORS LTD. NOW!



4 CYL.  
TUNE-UP

Regular \$42.43  
SPECIAL  
\$32.23

6 CYL.  
TUNE-UP

Regular \$45.24  
SPECIAL  
\$33.04

8 CYL.  
TUNE-UP

Regular \$52.61  
SPECIAL  
\$36.00

SPECIAL PRICES ABOVE INCLUDE: Change of Plugs, Points, Condensor, P.C.V. Valve, Air Filter, P.C.V. Valve Filter, Check Timing, Adjust Carburetor, Labour and Tax on all Ford and Mercury cars and Half ton Trucks. ( Cars with electronic ignition \$3.00 less).

APPOINTMENT: Tel. 647-2721 or 2722

Ask for ROY THOMS

[ Special TUNE-UP OFFER Good until March 26th, 1976 ]

SHEPPARD MOTORS LTD.

"YOUR FORD-MERCURY DEALER"

Highway 148, Shawville, Que. Tel. 647-2721 or 647-2722

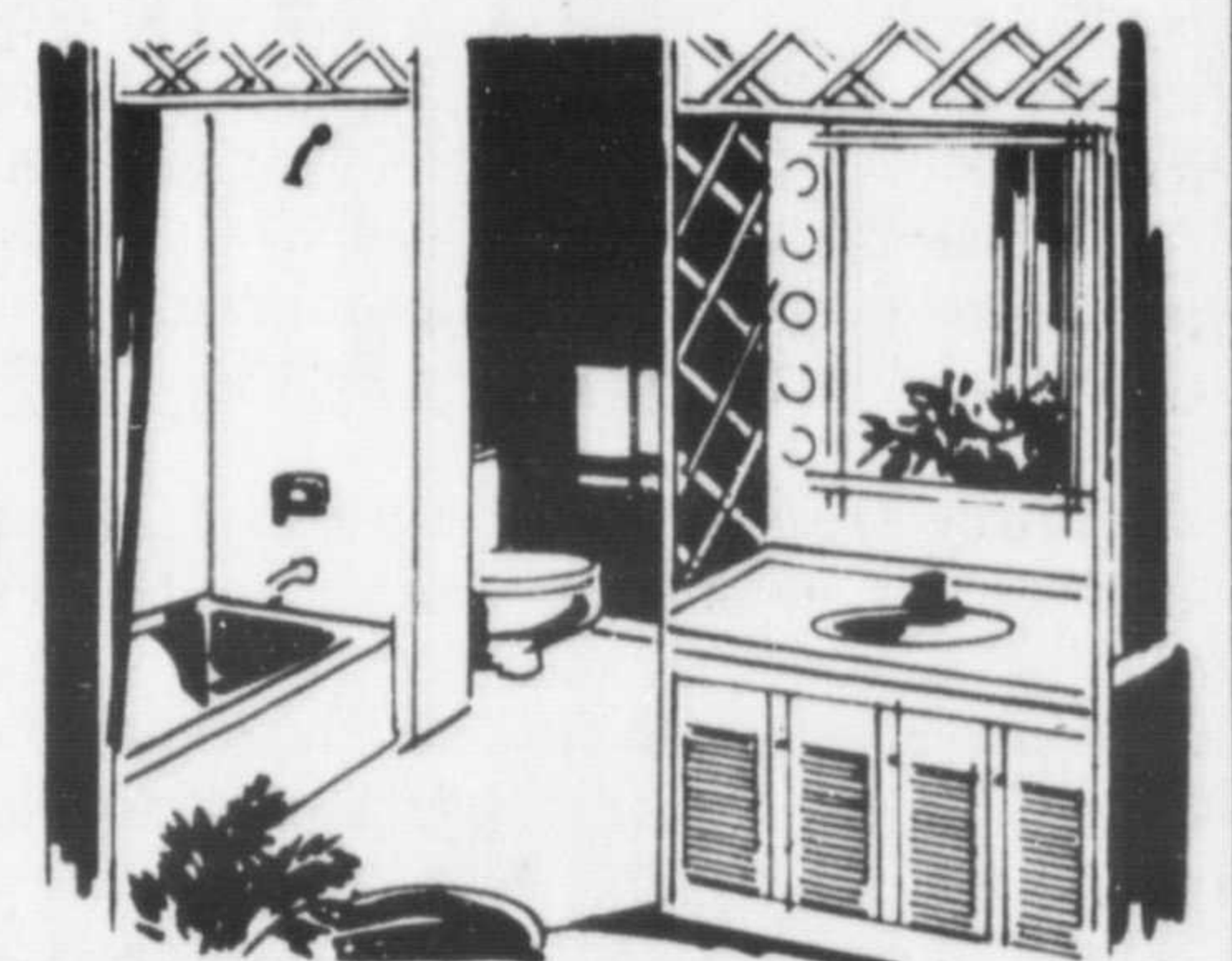
Spring Shower

WISEWAY  
HOME & BUILDING CENTRE

of Savings  
Special prices in effect  
until closing Wednesday, March 31st

WESSON 3 Piece, white  
BATHROOM SET  
Tub, Toilet and Vanity Basin  
SPECIAL

\$135.00



MONARCH  
SUMP  
PUMP

SPECIAL  
\$44.95

DURO JET

SHALLOW  
WELL  
PUMP

\$169.00  
Less Tank



We are discontinuing our Plumbing & Heating service effective April 1st, 1976. Our plumbing & heating supplies "over-the-counter" sales will continue as usual.

H & S HOME SUPPLIES  
( Shawville ) LTD.

Highway 148 SHAWVILLE, QUE. Tel. 647-2277

"THE WISEST CHOICE IN TOWN"



# SPORTS



## Shawville Atom All Stars

by Heather Plouffe

Saturday, March 6th Shawville Atom All Stars went to Renfrew Tournament and won the "B" Championship Trophy.

The first game was played against Arnprior and Arnprior won 6-4. Shawville goals scored two by Kieth Howie, one unassisted, the other assisted by Todd Schouler. One goal by Kelly Tanner unassisted and one by Bradley Barr assisted by Ricky Gutoskie. Kieth Howie was chosen third star.

The next game Shawville played C.F.B. Petawawa on won 8-5. Shawville goals scored four by Bobby Clarke, one unassisted, one assisted by Kieth Howie, one assisted by Todd Schouler, one assisted by Kelly Tanner. Todd Schouler was chosen first star and Bobby Clarke third star. By winning this game the boys went into the "B" championship against Pembroke.

Shawville won the game against Pembroke 7-3. Shawville goals scored three by Blake Barr, one unassisted, one assisted by Kelly Ryan, one assisted by Kieth Howie, two goals by Bobby Clarke, both assisted by Kelly Tanner, one goal by Kieth Howie unassisted. The first star was Blake Barr, second star Kelly Tanner, third star Bobby Clarke.

These games were goaltended by Jamie Armstrong and Jeff Gilpin, both doing a great job. Bean's Fina sponsored the team and made it possible to go to the tournament.

March 14th Shawville held their Tournament and won the "A" Championship Trophy. The first game played against Nepean with Shawville winning 7-2. Shawville goals scored two by Blake Barr, two assisted by Kieth Howie, two by Bobby Clarke, one assisted by Todd Fraser and Kelly Tanner, one assisted by Rick Gutoskie, one goal by Kelly Tanner assisted by Bobby Clarke and Scott Saunders, one goal by Kelly Ryan assisted by Brad Barr and Kieth Howie, one goal by Kieth Howie assisted by Blake Barr. The Most Valuable Player in this game was chosen Kieth Howie.

The next game was played against Renfrew. The score was Shawville 7 and Renfrew 4. Shawville goals scored two by Kelly Tanner one assisted by Todd Fraser, one assisted by Bobby Clarke, 2 goals by Kieth Howie, one assisted by Blake Barr, one assisted by Brent Mainville, one goal by Rodney Twolan assisted by Blake Barr, one goal by Blake Barr assisted by Kieth Howie, one goal by Bobby Clarke assisted by Todd Fraser. The Most Valuable Player chosen was Blake Barr. The game was well goaltended by Jamie Armstrong.

By winning this game the Shawville team went into the "A" division and won 4-3 against CFC Petawawa. Shawville goals were scored one by Bradley Barr assisted by Bobby Clarke, one by Paul Mousseau assisted by Kieth Howie, one by Bobby Clarke assisted by Kelly Tanner and Kieth Howie, one goal by Kelly Tanner assisted by Kieth Howie and Bobby Clarke. The Most Valuable Player chosen was Bobby Clarke.

The Shawville Atom All Stars were able to win these trophies by team work and the help of their two great goaltenders Jamie Armstrong and Jeff Gilpin.

Between these tournaments the All stars played two league games. One with Renfrew. Shawville won 2-1. Shawville goals one by Kelly Ryan assisted by Kieth Howie, one by Kelly Tanner, assisted by Randy Plouffe and Bobby Clarke. The other game was played against Eganville with Shawville winning 8-4. Kieth Howie scored four goals all assisted by Blake Barr. Two by Brent Mainville both goals assisted by Randy Plouffe and Bradley Barr. One goal by Bobby Clarke assisted by Kelly Tanner and Brent Mainville, one goal by Kelly Tanner assisted by Bobby Clarke.

In Tuesday night game A.A.S. 5, Pee Wee North Stars 1. AAS goals three by Kelly Tanner, one assisted by Todd Fraser, one assisted by Blake Barr, one assisted by Bobby Clarke, one goal by Rodney Twolan assisted by Kelly Tanner, one by Kieth Howie assisted by Blake Barr.

## Shawville Old Pro's on the road

Last weekend, March 12, 13, and 14th, the Quyon-Shawville 30 plus team played in the Aylmer Tournament. On Friday the game was against Brinks of Ottawa. Brinks were leading 1-0 but Jean-Guy Trudeau scored. Thus the game ended in a tie. Our 30 plus team came on strong with Jim Mulligan scoring in overtime to give the Quyon-Shawville team a 2-1 win over Brinks.

Jean-Guy Trudeau won a gold medal as first star. The silver medal for second star went to Jim Mulligan.

In the second game on Saturday they played Dubé Body Shop of Aylmer. The first period ended with Quyon-Shawville leading 1-0 on a goal scored by Royce Richardson. After two periods the score was tied 2-2. In the last period with about 4 minutes remaining Jim Mulligan scored, tying the game 4-4. This resulted in another overtime game. However, this time Quyon-Shawville went into sudden-death overtime with two men in the penalty box. The game ended with Dubé scoring. The final score being 5-4.

Goal scorers in this game were Jim Mulligan 2, Royce Richardson 1, Fred Desabrais 1. Ralph McKenny won the third star medal in this game.

Our 30 plus team appreciated the outstanding goal tending displayed by Art MacIntyre.

New players to this team are Glenn Richardson, Ralph McKenny, Del Sloan, Jean-Guy Trudeau and Gerald Desabrais.

The Quyon-Shawville 30 Plus team will be in action again on Friday night at the Shawville arena.

## Correction

Another hockey correction - last week's story about Mosquito A had the wrong number for the USWA local which sponsors the team. It should have been local 5656, which of course is the local at Hilton Mines. The team, according to Lorraine Harris who gave us this correction, is coached by Keith Harris and managed by Peter MacIntosh.

## Bantam all stars win Nepean tournament

The Shawville Bantam All Stars took part in a fourteen team tournament in Nepean this past weekend. The first game was played Friday evening in the Bell Arena.

Shawville got off to a good start winning the first game 6-0 over Carleton Place. Their goals were scored by Larry Tanner with two, Jeffrey Tanner 2, Alfred Boudoin 1, Marty Trudeau, David Bigelow, Randy Thoms and Alfred Bougoin each picked up assists, Larry Tanner received two assists.

The second game was played at the Nepean Sportsplex on Sunday at 2:15 against Pakenham. The game was won 4-3 in overtime. Marty Trudeau scored the winning goal. This gave him a hat trick. Jeffrey Tanner scored the only other goal. The assist went to Alfred Boudoin, Garry Harris and Larry Tanner.

## Campbell's Bay news

by Iris Smith

Mr and Mrs Frank Duquette have just returned from spending a holiday in the Bahamas.

Cecil Vibert Jr returned to classes at the University of New Brunswick.

Miss Kathy Vallée returned from her trip to Europe. On the night of her return her parents entertained a few of her friends at a party to welcome her home.

Get well wishes to George Lance who has been ill.

Get well wishes to David Lunam Sr a patient in Pontiac Community Hospital. Jacques Loisselle from Drayton Valley, Alberta, visited his parents Mr and Mrs Greg Loisselle.

Mrs Evelyn Hodgins of Ottawa visited at Bryson and Campbell's Bay during the weekend.

The weekly meeting of Tops was held Thursday evening at Campbell's Bay Elementary School.

The Hospital Auxiliary held its monthly meeting at St Andrew's United Church Hall.

Mr and Mrs Bert Murphy and family visited at the home of Elsie Murphy on Friday.

Mrs Eldon Brown and boys accompanied by Jill and Stacey Smith spent Saturday in Pembroke.

Miss Holly Videto of Ottawa spent the weekend visiting Brenda Baird.

The Senior Citizens had its regular monthly meeting this past week. It is nice to see this organization being started in our community and we wish them the best in their coming endeavours.

The third game was played at 7:15 and was also won in over time with a score of 3-2 against Deep River. Larry Tanner and Marty Trudeau scored one goal each. Garry Harris scored the over time goal to win the Championship trophy. Doug Horner picked up three assists, David Bigelow, Alfred Boudoin and Marty Trudeau each received assists.

**PROTECT YOUR INVESTMENT!**

- REVIVE OLD CARPETS •
- MAINTAIN NEW ONES •

Call **DAVID JOHN** for a Free Estimate

**Professional Carpet & Upholstery STEAM CLEANING**

Office (613) 777-7804 Res. 455-2219

Want to brighten up your car for this Summer?

**GET A NEW PAINT JOB at PILON GARAGE INC.**

You will get a professional job done by our fully qualified Bodyman, at a reasonable price. Come in anytime for a FREE ESTIMATE

**PILON GARAGE INC.**  
Campbell's Bay, Que. Tel. 648-2156

**TOWER HILL SALES & RENTALS**

RR2, Pembroke, Ontario

**Boler**

Lightweight Fibre Glass TRAVEL TRAILERS  
735-0858 Evngs.

**Spring Decorating!**

- INTERLUX PAINT
- SUNWORTHY and BIRGE WALLPAPER
- COMPLETE LINE OF FLOOR COVERING

**D & M CARPET CENTRE**  
Shawville Tel. 647-2778

**MUNICIPALITY OF CLARENDON NOTICE**

(RE FIRES WITHIN THE MUNICIPALITY)

RESOLUTION OF COUNCIL — EFFECTIVE MARCH 1st, 1976

**\$50.00 on the cost of Firetruck services will be charged to the fire victim and the balance of cost will be paid by the municipality.**

W.M. Hayes, Sec-Treas

**LUNCHEON SPECIAL \$1.49 TILL 2 P.M. EVERY DAY**

**YOU GET**

- 2 pieces of Kentucky Fried Chicken
- French Fries
- Choice of Salad
- Grecian Bread

plus your choice of beverage

**Scott's chicken Villa**

OVER 100 LOCATIONS IN ONTARIO - SEE YOUR PHONE BOOK FOR THE ONE NEAREST YOU.

Brian Russell was the goal tender for all three games. He played exceptionally well in all games and well deserved his Friday night shut out.

Larry Tanner was chosen Most Valuable Player and was presented a gold medallion by the Tournament officials.

**INCOME TAX SERVICE**

**ONE FULL YEAR \$10.00 UP**

Canada and Quebec Returns Inclusive

- ALL CORRESPONDENCE
- ALL ENQUIRIES

Files Kept At No Additional Charge.

FULLY QUALIFIED TAX CONSULTANT

**P.S.O. REG'd**  
also known as SERVICES DE BUREAU ENR.

**PONTIAC OFFICE SERVICES REG'D**

P.O. Box 40 Campbell's Bay, Que. JOX 1K0 Tel. 648-2674 Richard Bowie

**REMEMBER — YEAR AROUND SERVICE AT YOUR FINGERTIPS**

**Irish party** *COME AND CELEBRATE !!*

**Saturday, March 20**

Music by **"THE REVIVERS"**

starting at 9:00 p.m.

- SPOT DANCES
- GREEN HATS

**DEW DROP INN**  
Otter Lake, Que.

**WE ARE SNOWED UNDER... So We Are Holding "THE GREATEST INDOOR CAR SALE EVER"**

OVER 20,000 SQ. FT. FLOOR SPACE  
THE LARGEST DISPLAY IN THE VALLEY'S HISTORY  
Prices Slashed on New & Used Cars

The location is the Machine Builders Factory "The Big Yellow Building" Highway 17, East, Renfrew.

The entrance to the big yellow building is the roadway just before Wilson's Tire Service.

**Sale Begins March 18th to March 31st**

OPEN FROM 9:00 a.m. to 9 p.m. FOR EVENING SHOPPING BUILDING WELL HEATED & LIGHTED FOR YOUR ENJOYMENT

**SPECIAL DRAW & BONUS FOR ALL BUYERS — DON'T MISS IT!**

**Barker Motors Ltd.**

PONTIAC — BUICK — GMC TRUCKS  
RENFREW, ONTARIO Phone: 432-5828, 2236, 2806



Bill McCord, president handed over the 1975-76 Broomball Championship Trophy to team captain Marilyn Letts. Photo by Eva Andai

### Curling Club Notes

by Peter MacIntosh

Playoffs are in full swing at the curling club with winners declared in two draws.

The Hayes Trophy was won by Andy Michaud's rink, including Bucky Harris, Ray Johnston, and Lloyd Sylvester defeating Harold Hall, Skip, Hewitt McCredie, Neil McCagg and Bob Alexander in a very close game.

The Ladies President's Trophy was won by Mary Allen's rink, including Marion Lafrance, Alice Young and Joyce McCagg defeating Marg Michaud-skip, Doris Hodgins, Dixie Atkinson, and Ramona Young in a game that took an extra end to decide the winner.

Semi finals were completed in the President's Mixed draw on Sunday, March 14. Winning rinks were skipped by Bill Keuhl, Bucky Harris and Rene Latrielle defeating rinks skipped by Andy Michaud, Harold Hall and Bill MacLachlan. The finals in this draw which will be a round robin will be played on Sunday, March 21 at 2 pm.

Two rinks from the Club were unsuccessful in challenging the Brockville Club for the Quebec Challenge trophy on Sunday, February 29 in Brockville. The rinks were skipped by Bill Keuhl and Bucky Harris and they reported that the hospitality received from that club was outstanding.

The final for the Fraser Trophy is now scheduled for the club on Friday night at 7:30. Red Dale and Rene Latrielle are opposing skips.



Cindy Smith received trophy for being the most valuable defence player. The trophy was presented by Debbie Tubman, right. Photo by Eva Andai



Sharon Chabot received trophy for being the highest scorer during the tournament. Photo by Eva Andai



Rose Stanton presented a beautiful trophy to Patsy Tubman coach for her great work with the team. Photo by Eva Andai



Susan Smith won her trophy for sportmanship and ability. Photo by Eva Andai



Wayne Campeau team manager presented the "Most Valuable Player's Trophy" to Loreley Sloan. Photo by Andai

### Shawville Bombers-Broomball Champion

Last Saturday evening the Shawville Bombers Broomball team celebrated their victory in the Riverview Inn at Norway Bay. The Bombers won the 1975-76 Broomball Championship over the Bryson R.A., The Bryson Jets and the Clarendon Team. The final game was played against the Bryson Jets and the game was won by the Bombers, the result was 4:0.

### Low Notes

Wakefield won the lower Gatineau Broomball league on Sunday, March 7th over Country boys-final score 4-3 in overtime. Leading scorer was Billy Mahon with two goals.

About 3000 skiers participated in Canadian Ski Marathon on Feb. 28. They started from Lachute, Que to Hull. Oldest skier led the group was Herman Johannsen, nick named Jack Rabbit. He was 101 years old.

### Income Tax Returns

- INDIVIDUALS
- SMALL BUSINESSES
- FARMS

Call: Charles Dale  
**647-2716**  
(if busy try 647-5600)

### Bookkeeping

### STEAM CLEANING

Safely, efficiently removes ground in dirt, stains, shampoo residue, de-odourizes carpets, furniture & auto upholstery on location. Satisfaction guaranteed. Discounted rates. Free estimate, no obligation.

**G.W. KARPET KARE** Tel. 647-3586  
R.R. 2 Shawville, Que. JOX 2Y0

# SALE

YARDLEY  
LIPSTICK  
and NAILPOLISH

## 1/2 PRICE!

NOW ONLY \$1.00 each

**Keith Horner's Shop**  
Shawville Tel. 647-2419

Equity Classified Ads get results

### BRYSON LODGE HOTEL

BRYSON, QUE.

## LIVE ENTERTAINMENT

by "The New Sonnets"  
Friday & Saturday night

### PANELING SPECIAL

4' x 8' sheet  
**\$4.99**  
(While stock lasts)

**GARDEN SEEDS NOW IN STOCK**

**Morley Hodgins Ltd.**  
Shawville Tel. 647-2727

## WE HAVE THE BEST DO-IT-YOURSELF BOOK AROUND.

Your 1975 Income Tax Guide has been written to make completing your tax form less difficult than you might think. In most cases, all you have to do is follow the blue section starting at the front of the guide. It will lead you through the tax form and schedules step by step.

When you finish, check your calculation for accuracy and include all your receipts with your return. Go on. Do it yourself. See how difficult it isn't!

Revenue Canada  
Taxation  
Hon. Bud Collins  
Minister

The Shawville 4-H Club will be holding its

### ANNUAL BANQUET

Friday, March 19th, 1976 at 7 p.m.  
at the Shawville United Church

Tickets are available at \$3.50 per person from:  
GEORGE COLES 647-3165; ELWYN SCOTT 647-5563;  
LORI HODGINS 647-2146

### Farmers Day Meeting

#### BEEF FARMERS

Thursday, March 18th  
1:00 p.m.

ORANGE LODGE HALL  
Shawville, Que.

FIELD CROPS and FEEDING  
QUEBEC DEPT. OF AGRICULTURE

See our LARGE SELECTION of

## FINE FURNITURE

OVER 15,000 SQ. FT. OF DISPLAY PRICES TO SUIT EVERY BUDGET!

LES MEUBLES **GLENWOOD** FURNITURE LTD.  
GLENWOOD SHOPPING PLAZA  
AYLMER RD. LUCERNE, QUE.

Tel: 684-5391

**Bring this ad in and check all the savings during our**

# SPRING FEVER SALE

**Check these savings on new MF farm tractors under 80 pto horsepower, plus industrial machines!**

MODEL	YOU CAN NOW SAVE
MF 230 Tractor	\$500.00
MF 235 Tractor	\$500.00
MF 255 Tractor	\$500.00
MF 265 Tractor	\$500.00
MF 275 Tractor	\$500.00
MF 20 Backhoe Loader	\$1200.00
MF 30 Backhoe Loader	\$1200.00
MF 40 Backhoe Loader	\$1200.00
MF 50A Backhoe Loader	\$1200.00
MF 711B Skid Steer Loader	\$600.00

Limited to available inventories until April 2nd, 1976

**We've got other brand-new bargains in stock, at unbelievably low prices.**

### Gordon's Farm Supplies Ltd.

Hwy 148 West SHAWVILLE Tel. 647-3157

### Danford Revelry

by Irma Peck

Hill weather shoved its way into the hills around Danford, providing perfect snow sculpturing conditions for the banks of the rink. Thus on Wednesday, February 24th the teenagers, children, plus a lot of us who just enjoy the snow, began rolling large balls of snow. After much rolling, carrying and patting we saw some interesting creations. Peter Peck complete with skates was Billy Rogan's contribution, a giant man towering about twelve feet into the sky was assembled by Ken & Stacy Molyneux. We all joined in producing a large polar bear, snoopy and his dog house, a huge Bauer skate, 2 skidoos, a hound dog, Bonhomme smiling broadly, a large chesterfield and a goaltender. All was in readiness for Friday night when a box social was held.

Saturday morning at three thirty our hopes were dashed when snow flakes the size of feathers came floating down, but after a quickly arranged bee, the eight inches of snow was nowhere to be seen on the ice. The sun appeared with the promise of a beautiful day. Danford Pee-Wees started it off by defeating Farrelton Pee-Wees to win a trophy. Farrelton Mosquitoes defeated Danford Mosquitos to win the trophy. All players then demonstrated their shooting ability in showdown. Winners in the Pee Wees were Dennis Daly and Randy Peck. Winner of the Mosquito class was Bert Fleury. Potato bag, three legged, speed, tricycle and other races followed.

By three-thirty everyone was starving, but the pancakes were not for our stomachs. The flipping began, up and down the ice, frying pans in sight everywhere, legs tied together, till finally Daphyne and Dwight Giroux were declared queen and king. Princess Wendy Waddell and Prince Randy Peck won their race. A small princess and prince from Farrelton, Darlene Daly and Jocelyn Laroque flipped their pancakes to defeat the other contestants.

Broomball was next, with Danford Spitfires, defeating Otter Lake 2-0. Otter Lake men's hockey team retaliated by beating Danford 6-3.

The "Beer Chugging" contest was won by Trudy Miljour and Billy Rogan.

The suspense was great Saturday night as everyone waited to see who would be the 76 Carnival Beauty Queen.

In they pranced, arrayed in cocktail dresses, bathing suits, mini skirts, with heaps of jewelry adorning their ears, necks, wrists and anywhere else it would fit. From five feet eight to six foot two, the judges had a difficult decision to make. Finally, "Miss Rod's Body Shop", represented by the estimator and bodyman himself, was declared winner of the pageant.

Sunday saw skidoo races won by Bob Geymonat, Billy Brown and Billy Rogan.

A dry block of pine, a sharp axe, a willing participant and the splitting began. Piece, by piece, they stacked their chips and when all looked perfect, they began striking their matches. One package of matches per person was the limit, so unfortunately some of the cans of water never got past the ice stage. Eventually the "Champion Tea Boiler" for 1976 was chosen. Birtle Peck sampled the first sip of his brew, with Percy Peck was runner up.

Winners of the chain saw contest were Melvin Lafleur and Birtle Peck in the heavy class, with Larry Dubeau and Gilbert Miljour winning the light class. Gib Merrifield won the bobbie prize.

Winners of the cross-cut saw were Emile Beuaregard and Gilbert Miljour with Chub Laroque and Roy Peck taking second. For the ladies, Sharon Mayer and Pearl Presley, pulled a mean blade to place first with Sheila Robinson and Mauda Milford coming second.

Smith's Falls Girls held the rope and pulled Kazabazua girls over the red line, only to have to immediately face the Danford gals. After much sprawling, tugging and cheering Danford gals ended up as champs.

Joey Peck kept his eyes and ears open, his mouth closed and his notebook for one year and finally at the "Liars Contest" it all came out. Friend or foe, Joey included all of us in his speech. With much laughing and clapping, Joey received the men's trophy. The ladies have the final say, up here in hills, so Leona Hodge told lie upon lie to capture the "Liars Badge" for the ladies. She even coaxed Woodrow Presley to display his dancing ability.

The longest married couple present was Mr and Mrs Swartz of Ladysmith having spent fifty seven years together. Their grandsons were present to dance and sing to add to our enjoyment.

The oldest person present was Granny Lacharity, who took in the three days of revelry, just like a teenager. Granny's eighty-seven years meant nothing when it comes to getting out and having fun.

Youngest person present was one month old Shane Peck, who kept everyone busy babysitting and feeding him.

We had a successful Carnival thanks to the many local people and our neighbors from other towns who joined us in enjoying winter fun instead of dreading the winter months.



First row: Dean Robinson, Mike Wilson, Kerry Peck, Perry Peck and Ed Wilson. Back Row- Coach Roy Peck, assistant captain- Carl Mayer, Len Chamberlain, assistant captain Rick Lafleur, Lee Beaudoin and Randy Peck. Referee- Jack Laroque. Missing is Scott Molyneux.

Shown receiving the "Central Gatineau Pee-Wee Cup, is Randy Peck, captain of the Danford Angels. Five teams Rupert, Farrelton, Low, Kazabazua and Danford formed the league. Games were played every Saturday and Sunday morning throughout the winter. When the regular schedule was completed Danford received the first place trophy, Low took second place, Kazabazua captured third place and Farrelton ended in fourth place. Semi finals saw Danford the victors over Kazabazua and Low end victorious over Farrelton. A best out of three games in the finals saw Danford Angels defeat Low in two games to win the trophy for four straight years. Coached by Roy Peck the Angels have captured the first place cup for five straight years.

These teams play all their games on outdoor ice. This winter conditions were rough with temperature as low as 52 degrees below zero one Saturday morning. Snow often covered the ice Saturday and Sunday morning but rarely was a game ever postponed. Thanks to coaches Blair Richardson of Farrelton, Wayne Adams of Rupert, Irvine Leslie and Clarence Evans, of Low, Willis Begley and Lee Monette of Kazabazua and Roy Peck of Danford along with some parents and supporters who took time to clean the ice, tie skates, drive the boys to games and in general encourage them to be competitive.

Without such help we all know that the boys would never experience the enjoyment of playing on a team of learning how much each player depends on his team mate and at the end of each game see the results of hard practice and team effort. To those who never took the time to come and see your son play, remember you are the one who has lost, because all too soon he will be grown up and will be driving himself to his games.

### Low News

by Mrs R Lalonde

An exhibition hockey game was held March 6th between Montreal Allouettes and Hawksbury Old timers. All proceeds went to the Big Brother Association.

Congratulations to Robert Lalonde Jr of Sudbury and Low for placing in first place in Northern Ontario Championship Race and receiving a nice trophy.

### INCOME TAX RETURNS

Personalized Bookkeeping and Related Services  
For Farmers, Businesses, Individuals  
(Authorized CANFARM User Agency)

Farm Management Consultants

428 Rideau St. Suite 106  
Ottawa, Ontario, K1N 5Z2

Ottawa 237-1876 Bristol 647-3607

## MONUMENTS

LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES

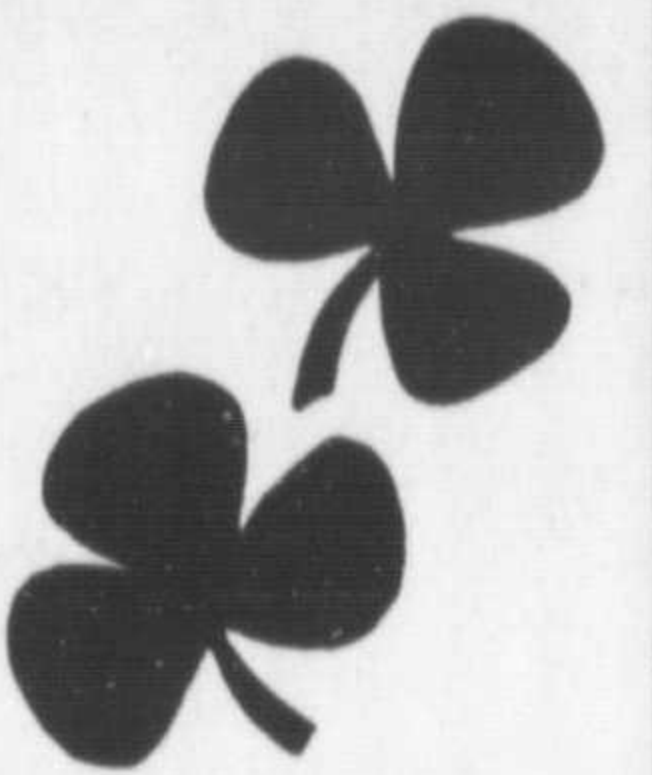
Geo. H. Froats & Sons Ltd.

121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario

Telephone 432-4224

Equity Classified Ads get results

## ST. PATRICK'S PARTY

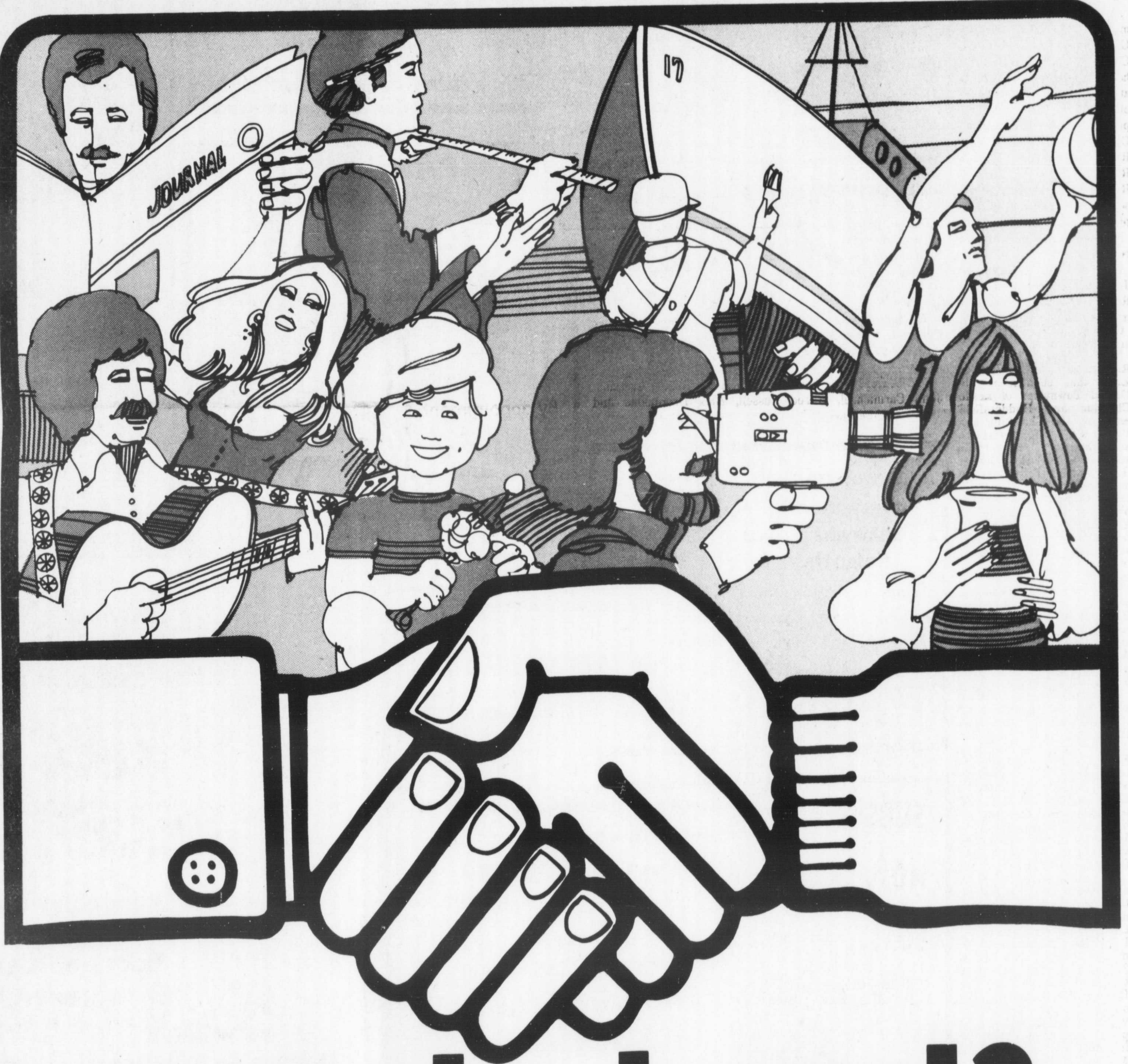


Saturday, March 20

"IRISH ENTERTAINMENT"  
— DOOR PRIZES —

EXCHANGE HOTEL  
OTTER LAKE, QUE.

Music Friday, Saturday, Sunday  
by "THE COUNTRY CHANTS"



# need a hand?

All initiatives designed to promote the social and cultural life of official language minority groups, as you may know, come within the concern of the Secretary of State.

But you may not know that, through its Official Language Minority Groups Directorate, the Secretary of State will provide, free of charge, the assistance of resource persons who will collaborate in implementing projects

designed to improve community development. Our advisers help in the formulation of projects, explain how government programs work, coordinate your initiatives to avoid duplication and act as pilots to guide the projects through administrative hurdles. There are more than 40 officers throughout Canada, and this does not include the specialists they may recruit and assign to your project if you need them.

Keep in mind that we are interested in all your projects, whether social or cultural, and that our specialists can help you in achieving your goals. Need a hand? This is our purpose and our raison d'être. Call us!

Room 2101  
1080 Beaver Hall Hill  
Montreal H2Z 1S8  
(514) 283-5667



Secretary of State

Secrétariat d'État

J. Hugh Faulkner  
Minister

J. Hugh Faulkner  
Ministre

### Attention Subscribers to THE EQUITY

Have you  
Changed your address?

Please send us your old address including postal code and your new address including postal code and also the month your subscription falls due. Without all this information we can not change your address in our files. You may use this change of address form, or make a copy to send to THE EQUITY, Shawville, Quebec, J0X 2Y0

Month Due \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Old Address \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_ Postal Code \_\_\_\_\_

New Address \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_ Postal Code \_\_\_\_\_

DRAWING: MARCH 5th 1976		3rd COMPLETE NUMBER		6th COMPLETE NUMBER	
1300,819	10,290	5478767	4797788	WINS \$50,000	WINS \$5,000
10,290	\$1,073,150	78767	97788	WINS \$1,000	WINS \$1,000
WINS \$250,000		1306	788	WINS \$50	WINS \$50
12 TOGETHER BY	5310321	12 TOGETHER BY	4516741	WINS \$25,000	WINS \$5,000
1306 TOGETHER BY	10321	1306 TOGETHER BY	16741	WINS \$1,000	WINS \$1,000
WINS \$50	321	WINS \$50	741	WINS \$50	WINS \$50
2nd COMPLETE NUMBER	5380970	5th COMPLETE NUMBER	5104002	WINS \$25,000	WINS \$5,000
11 TOGETHER BY	80970	11 TOGETHER BY	04002	WINS \$1,000	WINS \$1,000
1220 TOGETHER BY	039	1220 TOGETHER BY	002	WINS \$50	WINS \$50

### Beaubien-Gibbon wedding

On Saturday, February 21st, at a 4 o'clock wedding in St. Joseph's Church, Demers Centre, Rev M.J. Wingle, P.P. joined in matrimony Shirley Ann Gibbon, daughter of Mr and the late Mrs Arnold Gibbon of Demers Centre, and Serge George Beaubien, son of Mr and Mrs Maurice Beaubien of Waltham.

The bride was attended by her sister Betty who wore a floor length gown of light brown floral resilient material with short dark brown velvet cape and coral flowers in her hair. She carried a nosegay of coral gardenias.

The groom was attended by Robert Beaubien, his brother, as best man, James Gibbon, brother of the bride, and Déha Gagon, uncle of the bride.

Given in marriage by her father, the bride wore a floor length white polyester crepe gown. The bodice featured a high neckline and long puffed sleeves enhanced with lace and tiny coral roses. A chapel train and picture hat trimmed with a veil and coral roses completed the ensemble, and she carried a cascade of bouquet of red roses with ribbon streamers.

Music was supplied for the ceremony by soloists Loma and Genda Graveline accompanied at the organ by Miss Melinda Raymond. Candelabra and baskets of red roses decorated the church.

The reception was at Rom's Hotel in Waltham. The couple will reside at Demers Centre.

### Leslie Clapham and Huddersfield

At a regular meeting of the municipal council of the United Townships of Leslie Clapham and Huddersfield, held on March 1st 1976 R at the usual place and hours of sittings at which are present Mayor Basil Quail, Councillors Helmut Erfle, Rodney Vadneau, William Racine, Theodore Richard, Raymond Johnston, the secretary treasurer is also present.

Minutes of last meeting are read.

Moved by Raymond Johnston seconded by Rodney Vadneau that the minutes be adopted as read. Correspondence are read and discussed.

Moved by Theodore Richard seconded by Helmut Erfle that council of the United Townships of Leslie Clapham and Huddersfield endorse the Shawville and District Recreation association in their submission to the Quebec Government for assistance in making necessary repairs to the Community Centre presently under lease to the Municipality of Shawville from the Agricultural Society so that future winter recreational facilities may be ensured.

Moved by Rodney Vadneau seconded by Theodore Richard that the council contribute to the Shawville and District Minor Hockey Assoc the amount of \$10.00 per player from this Municipality.

Moved by Theodore Richard seconded by Helmut Erfle that the council authorizes the Mayor Basil Quail and the Secretary treasurer Louis Fleury to contact a temporary loan at the Bank of Nova Scotia at Campbell's Bay in the amount of \$7,000, to meet the payment of bonds and interest due April 1st and will be refunded by the revenue of taxes and Government Grants.

Moved by Helmut Erfle seconded by William Racine, that due to the Complaints made to council regarding the mail delivery to Otter Lake lately. There was no mail delivery on February 23, 24, and 28th. On these days the road condition in this District did not hinder the school busses and other vehicles to travel. The postal authorities should be informed also the Federal Member of Pontiac, of this inconvenience.

Bills presented to council for approval—  
Ward Insurance - \$25.00  
Cyril Gauthier \$133.67  
Hydro Quebec 734.31  
Municipal Forms -242.30  
Maurice Lafleur 108.00  
H. Bretzlaff 107.94  
Lloyd Kensely 165.00  
C. Robillard \$40.00  
Mrs Eva Burke \$14.33  
Custom Printer 70.19  
Imperial Oil Co. 183.03  
Clifford Hahn- 40.00  
Herbert Zacharias 124.00  
Petty Cash & travel \$37.21.

Moved by Rodney Vadneau seconded by William Racine that the bills are approved to be paid by council.  
Moved by Theodore Richard seconded by Helmut Erfle that council approves the tariff established by the Minister of Municipal Affairs, regarding documents to be delivered from Municipal Records.  
Moved by Raymond Johnston, seconded by Rodney Vadneau, that the meeting adjourn now.

### Aylmer East W.I. by Hilda M. Graham

The March meeting of the Aylmer East W.I. was held at the home of Mrs Pearl Leach, on Tuesday, March 9th. Seven members were present. Mrs Thyra Lusk conducted the meeting with Mrs Leach recording the minutes. The roll call was payment of fees. It was agreed by the members that fees for this year be set at \$2 a member.

Correspondence was read. We were pleased to hear from Mrs Taylor a former member. A letter read from operation eye-sight showed a need for used eye glasses.

Minutes of Board meeting were read and discussed. Dates for Quebec Convention May 25th to 28th. The request for a gift of \$3 to \$5 for the FWIC Convention to be held at Charlottetown, June 20th to 25th will be decided at the April meeting.

One of our members Miss Hilda Graham has made arrangements to attend this Convention. Pennies for Friendship were collected, also Collection for the Joy Fund. Mrs Leonard Allen and Mrs Fuller were sent "Thinking of You" cards.

Gatineau County WI Annual meeting will be held May 5th at the Aylmer United Church at 10 a.m. Luncheon \$2.50.

Following the meeting there will be a tour of the Aylmer Arms Apts (A residence for Sr Citizens). Election of Officers for 1976-77. The Same slate of officers were re-elected, except for Convenor of Education. Mrs Hazel Routliffe is the new convenor.

The next meeting will be held at the home of Miss Hilda Graham Apt 304-567 Cambridge St., S., Ottawa, on April 13th. A 12:30 lunch will be served.

The program will be in charge of the Agriculture Convenor, Mrs Florence Faris. The Roll Call will be "Give a farm safety or garden hint. The Motto is "A man should not plant more than his wife can hoe."

Mrs Faris entertained us with a recitation. A delicious lunch was served by Mrs Leach and enjoyed by all.

### Farmers Market

Do you wonder what your cattle are worth .... what they weigh .... if you are asking the right price? Don't wonder, be sure of the most \$\$\$\$. Sell on an open market with several buyers bidding on them.

Your Community Livestock Auction Sales every Tuesday at 1 p.m.

Cobden Livestock Sales  
Trucking arranged Phone 613-646-2104

ATTENTION ..... ATTENTION.....

### SPECIAL SALE

Spring is here! Maybe you need some machinery for the farm or maybe you would like to sell some equipment. We would like to remind you that the

"Ottawa District Equipment Auctions"

is starting their monthly auction sales of farm machinery and equipment (new and used ... the last Saturday of each month)

COME TO BUY or COME TO SELL

Saturday, March 27, 1976

starting at 10:00 A.M. sharp at

LEO'S Livestock Exchange Limited  
Highway 31, GREELY, Ontario  
(10 miles south of Ottawa)

Note: Open every day (Monday to Friday) from 9:00 to 5:00 p.m. to receive your equipment.

AUCTIONEERS: Leo Menard, Regent Menard, Delmer Spratt, Ken McNeely  
Information: Call (613) 821-2634 or 822-1351

EVERYONE WELCOME

### OTTAWA VALLEY HEREFORD CLUB SHOW and SALE

of REGISTERED HEREFORDS  
Lansdowne Park, Ottawa, Ont.  
Thurs., Mar. 25, 1976  
Show at 10 a.m.  
Sale at 1 p.m.  
JOHN W. JOYNT  
Sale Mgr.,  
RR4, Smith's Falls, Ont.

### R.J. FLETCHER D.C. CHIROPRACTOR

313 Raglan St., S.  
Renfrew, Ontario  
By appointment call  
(613) 432-5041

### FORT THEATRE

Fort Coulonge  
Friday to Monday  
March 19, 20, 21, 22  
7:30 p.m.  
"THE DRAGON FLIES"  
Jimmy Wong Yu  
"RECOMMENDATION FOR MERCY"  
Andrew Skidd  
18 yrs.

### Obituary

#### Thomas Murray McNeil

Thomas Murray McNeil passed away in the Pontiac Community Hospital on February 21, 1976 after a short illness.

He was born at Bristol Mines, Quebec, on March 12, 1883, son of the late John McNeil and his wife Ann Sally.

As a young man he worked as a rancher and miner in Alberta and B.C. where he enlisted with the first British Columbia battalion. He later served in France and Belgium with the Royal Canadian Engineers during the 1914-18 war.

On his return from overseas he settled on a farm in Bristol township. In 1921 he married the former Eva Findlay who predeceased him twenty-four years ago. He is survived by one son Murray and one grandson Robert (Bobby).

The funeral was conducted from the W.J. Hayes and Sons Chapel by the Rev. D.A. Sharpe on February 24, 1976. Interment was in Norway Bay Cemetery.

Pall bearers were Oswald Cuthbertson, Robert Cartman, John Carmichael, Alfred Russell, Alex Drummond and James Cuthbertson.

### Shawville & District Snowmobile Club Party

SHAWVILLE COMMUNITY CENTER  
Saturday, March 20th  
Dancing to Archie Cameron Orchestra  
9:00 p.m. to 1:00 a.m.  
REFRESHMENTS AVAILABLE  
Lunch served by Shawville Lionettes  
TICKETS: \$5.00 PER COUPLE  
available from Versil Smith, 647-2625;  
Bob Campbell, 647-2540; Barbara Cruickshank, 647-5711

### SUBSCRIBE

NOW TO....

### THE EQUITY

Mail your cheque or money order with this form to:  
PONTIAC PRINTSHOP LTD.  
SHAWVILLE, QUE. J0X 2Y0

Name.....  
Address.....  
Postal Code.....

Please check one of the following:  
RENEWAL  NEW SUBSCRIPTION

\$5.50 in Pontiac and Gatineau Counties  
\$6.50 elsewhere in Canada  
\$10.50 outside Canada

If this is to be a gift for the person named above, sign below:

and we will send them a gift card.

NOTE: Be sure to include the postal code. The paper cannot be mailed without it.



Consumer and Corporate Affairs  
Consommation et Corporations  
André Ouellet, Minister  
André Ouellet, ministre

New improvements in Canada's competition policy are helping to ensure more truth in advertising, clear and well-defined guarantees and honest selling practices that protect both business and consumer.

Our ideal is a fair marketplace for everyone. For free literature on Canada's competition policy and how it works for you, write to: Box 99, Ottawa K1N 8P9.

# Ottawa Valley FARM SHOW

NEW FARM MACHINERY  
BEST SEED, FEED AND FORAGE  
ONTARIO DAIRY PRINCESS

LANSDOWNE PARK, OTTAWA

LADIES' FASHION SHOW in Assembly Hall - 7:30 P.M. - March 23  
SQUARE DANCE COMPETITION in Assembly Hall - 8:00 P.M. - March 24  
AMATEUR CONTEST in Assembly Hall - 8:00 P.M. - March 25  
PRESENTATION OF PRIZES at Seed Fair Site - 2:00 P.M. - March 26  
HEREFORD SHOW AND SALE in Coliseum Annex 2 - 10:00 A.M. - March 25  
STEER AND CALF SALE in Coliseum Annex 2 - 7:00 P.M. - March 23

## March 23, 24, 25, 26

### STOCKER SALES

A series of Spring '76 Stocker Sales will be held on the following dates:

- Tues., Mar. 30- Cobden Sale Barn 1 pm
- Wed., Mar. 31- Galetta Sale Barn 12 pm
- Tues., Apr. 13- Cobden Sale Barn 1 pm
- Wed., Apr. 14- Galetta Sale Barn 12 pm
- Tues., Apr. 27- Cobden Sale Barn 1 pm
- Wed., Apr. 28- Galetta Sale Barn 12 pm
- Tues., May 11- Cobden Sale Barn 1 pm
- Wed., May 12- Galetta Sale Barn 12 pm

These sales are in conjunction with regular sales on these dates.

TRUCKING ARRANGED —  
TUESDAY SALES 646-2104  
WEDNESDAY SALES 623-4467

Equity Classified Ads get results

### Dispersal Sale

Complete Dispersal of the "Beachglen" Registered Holstein Herd of Adrian Vereyken, will be held under cover at the farm

#### Beachburg, Ont.

1/4 mile north of town

### Monday, March 22

1:00 p.m.

40 Head: Cows, some fresh or springing, remainder bred for year round milking. Also yearling heifers and calves.

A real good herd of homebred cattle with excellent Production. Highest B.C.A. herd in Renfrew County, for the past number of years, over 17,000 lbs.

Catalogues available on request to owner or Sale Managers.

### Fawcett Bros. Sale Managers

Winchester, Ont.

Allison: (613) 774-3610 Ralph: 774-5710

DEADLINE FOR CLASSIFIED ADS IS 5 P.M. MONDAY

Telephone 647-2205

—Classified Rates—

- 1. Display-Classified .....\$1.85 per col. inch
2. Legal ads .....\$1.85 per col. inch
3. Requests for tenders ...\$1.85 per col. inch
4. Public notices .....\$1.85 per col. inch
5. For Sale ads, Coming Events, In Memory notices, etc ..... .05 per word

Minimum charge for one insertion:
If charged .....\$1.90
Paid in advance .....\$1.65
Additional insertions, cash or charge, each .....\$1.65
"Run until cancelled" ads, per insertion \$1.90

No refunds made on cancelled ads

Events

FRIDAY MARCH 19
Prayer and Praise Miracle Service. Memorial Service for Miss Kathryn Kuhlman at Dr. S. E. McDowell School, Shawville, at 7:30 p.m. with Rev. R. J. Slack, presiding minister. 1132482M17

FRIDAY, MARCH 19—
8 o'clock pm Rally for Christ, at the Shawville Wesleyan Church. Directed by Rev Ted Willingham, Toronto. Also featured a teen-age trio from Toronto. Everyone is welcome to attend! 114278M17

SATURDAY, MARCH 20
Shawville & District Snowmobile Club Party at Shawville Community Center. Dancing 9 p.m. to 1 a.m. with Archie Cameron Orchestra. Refreshments available. Lunch to be served by Shawville Lionettes. Tickets \$5.00 per couple, available from Versil Smith, 647-2625, Bob Campbell 647-2540, Barbara Cruickshank 647-5711. 1124383M17

SATURDAY, MARCH 20—
2-4 p.m. Seminar and informal discussion groups to aid Sunday School teachers and officers. To be held in the Shawville Wesleyan Church and directed by Rev Ted Willingham of Toronto Evangelical Sunday School Committee. All denominations are welcome to participate. 114278M17

SUNDAY MARCH 21
'IN THE Shawville Wesleyan Church at 11 o'clock AM and 7:30 PM, Evangelistic Messages by Rev. Ted Willingham and special music by a teenage trio, Toronto. Everyone is welcome to attend. 114278M17

SUNDAY MARCH 21
Cours managements des armes a feu le 21 mars. Enregistrement 8 A.M. salle municipale Ile du Grand Calumet. Presentee par les instructeurs en francais du Club Cadieux Inc. Taux 3.00. Numéro d'assurance social s'il vous plait. 112238M17

TUESDAY MARCH 23 and WEDNESDAY MARCH 24
Firearm safety course in English at Campbell's Bay Legion Hall. Registration on March 23, at 7 P.M. presented by the Cadieux Inc. Fish and Game Club instructors. Fee 3.00. 112238M17

THURSDAY MARCH 25
TOPS are having a bake sale and rummage sale at McCredies Garage in Shawville between 1 P.M. and 6 P.M. Everyone Welcome! 386X2M24

FRIDAY MARCH 26
Third Annual Talent Show, Bryson Theatre, open to all ages and groups. Back up orchestra. Free Admission to contestants. Anyone wishing to compete phone 648-2343 or 647-9903 before March 19th. Time 8 o'clock. 1133283M24

SATURDAY MARCH 27
Shawville Jersey Club Banquet and Dance at Shawville Community Centre. Banquet 7 o'clock. Dance 9:30. \$10.00 per couple for both or \$5.00 per dance only. Orchestra Art Jamieson. 1127828M17

SATURDAY MARCH 27
Fund raising dance sponsored by the Pontiac Steam & Gas Association at the Bryson Lions Hall, Bryson, Que. at 8:30 P.M. Lots of square dancing. Prizes and lunch. Band "Brysonnaires". Everyone welcome. \$2.50 per person. 113682M24

SATURDAY APRIL 3
Dalton and Mina Rebertz of Shawville will be celebrating their 25th Wedding Anniversary. Their sons and daughters wish to invite all relatives, friends and neighbours to a reception in their honour at Bryson Lions Hall at 8:30 p.m. 114358M17

Events

MONDAY APRIL 5
Firearms Safety Course in English April 5 and 6 at Bryson Lions Hall. Registration April 5th at 7 P.M., presented by the Cadieux Inc. Fish and Game Club instructors. Fee \$3.00. Social Insurance number please. Students under 12 years old not accepted by Department of Fish and Game. 112238M17

For Sale

CARS & TRUCKS

1971 CHEV TRUCK. Also wood for sale. Ph. 647-3709. 339X2M17

1973 DATSUN PICKUP AUTO—MATIC, Radio, Fully Equipped, Wilson's Car Sales, Renfrew, Phone 432-2840.

GET UP TO 40 MILES to the gallon in the comfort of a Datsun B210 from Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1969 FORD FAIRLANE500, mileage 35,727, phone 648-2430. 402X1M17

1964 PONTIAC, contact Greta Richard, phone 647-3790 after 'pm. 114188M17

1974 FORD GALAXIE 500, 4 door hardtop, pb, ps, radio air conditioning 33,000 miles, phone 453-2541. Zacharias Garage, Otter Lake, P.Q. 114238M17

1974 MUSTANG MARK II, radio, tape deck, 33,000 miles, phone 453-2541, Zacharias Garage, Otter Lake, P.Q. 114238M17

1974 ECONOLINE VAN, 200 Series, V8- 302 motor, automatic, 21,000 miles, phone 453-2541, Zacharias Garage, Otter Lake, P.Q. 114238M17

1971 CHEV IMPALA, 2 door hardtop, 350 V8 automatic, ps, pb and radio, 42,800 miles, phone 453-2541, Zacharias Garage, Otter Lake, P.Q. 114238M17

1969 CHEV BELAIR, 4 door, V8 automatic, radio, 78,000 miles phone 453-2541. Zacharias Garage, Otter Lake, P.Q. 114238M17

1975 CHARGER DAYTONA -fully equipped, low mileage. Wilson's Car Sale, Renfrew, Phone 432-2840.

1970 MUSTANG- V8, automatic, ps, radio, safety checked. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1974 MUSTANG MACH I 4 speed, bucket seats, like new. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1975 DATSUN 710, 2 door sedan, AM-FM radio, 6000 miles, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 114248M17

1965 FORD half ton, standard, \$400.00, needs body work, phone 647-9903 anytime. 3552X2M24

1969 FORD HALF TON with camper, 1965 Meteor convertible. Phone 458-2130. 1143128M24

LIVESTOCK

SWIFT HATCHERIES SHAVER Starcross day old chicks. Order now for spring delivery from Shawville Milling Co. Ltd. Tel. 647-3831. 113183M24

REGISTERED POLLED HEREFORDS, BIG, GROWTHY, NOT TO FAT. 1 1/2 and 1 year olds - By April. Priced to Sell. Come and see them. Contact: Wes Hamilton and Son Laird. Phone 819-647-3542. 3562X2M24

SHORTHORN YEARLING BULL, Walter Schroeder, Ladysmith, P.Q. 414X1M17

For Sale

MISCELLANEOUS

WEDDING DRESS size 12-14. Bryson, P.Q. Ph. 648-5589. etc

SHAGGY Male dog, 5 months old, \$25.00. Phone 647-3645. 1107138M17

\$9,500 FIRST MORTGAGE for sale. Will discount - terms 3 years. Good security. Apply B THE EQUITY. 1098648M17

MUSKRAT COAT with blue fox trim, exceptional value at low price. Small size 8 - 10. Ph. 648-5849. 1133383M24

LOG COTTAGE at San Antonio Ranch 20 X 16 also rabbit cages. Phone 458-2297. 1143028M24

1972 250 YAMAHA Motorcycle, 5000 original miles. Back rest included. \$400.00 firm. Phone 647-5417. 1135228M24

1975 MOTO SKI NUVIK, phone Noel at 647-2751. Must sell! 358X1M17

1973 MINI TRAIL Honda 70, call René Dumouchel, 648-2477. 365X2M24

FARM TRAILERS PTO driven, capacity up to 10 tons, custom designed to operate with your tractor. Contact A.J. Holleman, P. Eng. 75 Chamberlin St. Aylmer, P.Q. 378X1M17

1975 RUPP 440 With 200 miles, phone 647-3918. 390X1M17

FOUR ROW Model 56 International Corn Planter with Fiber Glass Hoppers. Only sewed 150 acres, phone 458-2652 evenings. 1141782M24

2 NEW Radial tires FR78-15 \$70.00 pair. Phone 647-3607. 1123128M24

BUSINESS

FOR SALE- Well established business, excellent turnover, four bedroom house attached. Must be seen to be appreciated, willing to discuss terms. Contact 648-5806 after 5 p.m. OTC

PROPERTY

FARM FOR SALE — MODERN Dairy operation 270 acres, 185 tillable. Two lakes on property. Barn complete with cleaner. De Laval pipe line milker, milk cooler, also 400 amp electric service. Two slab silos and other buildings in good condition. 38 Holstein milk cows (all production 14,000 lbs) plus young stock. Fluid milk contract. Complete line of machinery. Solid brick 5 bedroom home with modern conveniences. May be purchased with or without livestock and machinery. Grant Eades, Shawville, Que. 647-3231. 337X2M17

EXCELLENT Hay for sale by ton. For information phone Bruno Alary, Luskville, after 5 pm, 455-2389. 1124584M24

WE HAVE CLIENTS for farms, house, water-front properties. Donald Dods office 647-2218 or residence 647-2620. om 17

DRESS SHOP ON MAIN STREET, Shawville. Doing excellent volume. Reason for selling is retirement. 75-312.

I have a number of older homes for sale; excellent values. This is a good time to buy as houses are expected to increase in value in spring. Donald Dods, office 647-2218 or residence 647-2620.

WE HAVE CLIENTS for farms, house, water-front properties. Donald Dods office 647-2218 or residence 647-2620. om 17

Two-Storey, two bedroom house on Clarendon St., Shawville, Phone 647-2165. 3803X3M31

3 FARMS FOR SALE on Clarendon 9th line Side by side. One - 250 acres One - 350 acres Streams on both properties Terms to suit. Principles only please. 1-819-684-6075 or Box 472, Aylmer, Que. otc

5 PUPS — 4 females, 1 male, half German Shepherd and Collie. Contact Garnet Martineau, phone 468-2920. 114328M24

PART - Time dealer's required for Shawville, Campbell's Bay, Portage du Fort, please write Watkins Products, 267 Mary Street, Pembroke, Ont. K8A5V9. 1141528M24

Free

PART - Time dealer's required for Shawville, Campbell's Bay, Portage du Fort, please write Watkins Products, 267 Mary Street, Pembroke, Ont. K8A5V9. 1141528M24

Notice



Pick up of dead and crippled cows and horses FREE — 800 lbs and over \$5.00 service charge under 800 lbs. Dead over 24 hours, a service charge PONTIAC MINK FARMS LTD. Tel. 647-3408 OTC

BROADLOOM Carpets-Ceramic tiling, assorted no wax vinyl flooring, new acrylic floors by Armstrong, Sundial and Solarian. Top brands of carpeting. Installed or do it yourself. John Lambert, 59 Raglan St. N., Renfrew, Phone 432-8111 collect. OTC

CALENDAR SAMPLES have arrived for 1977. Order now for fall delivery while we still have a good selection of pictures. Contact Carson Hodgins at Shawville 6473723 evenings or 647-2205 days, etc

FOR ALL YOUR WALLPAPER AND PAINTING NEEDS-Complete line of paper and paint, vinyl floor and carpeting. Renfrew Paint and Wallpaper, 266 Hall St., near Cashway Lumber, Renfrew, Phone 432-5989. OTC

COUNTRY LIVING— One stop shopping centre for carpet, cushion floor and wallpaper. Open Friday nite till 9. 313 Raglan St. S., Renfrew, phone 432-4001. OTC

CANADIAN TIRE Shawville NOW OPEN MONDAYS

HOUSE FOR SALE at 293 Argue Crescent, Shawville, phone 647-5925. 1133648M31

HOUSE FOR SALE in Village of Campbell's Bay. Central location. Good frame building. Cement foundation. This nine room income property on a 58' X 86' lot contains a three bedroom apartment and a two bedroom apartment and can be yours with a low down payment and easy terms. Price to sell. Better deal for all cash. For price and details write to M. Belanger, 466 Pine Street So. Timmins, Ontario. 331X4M31

FARM PRODUCE OAT and Wheat Straw, call Sandy Munroe 458-2708 or Don Munroe 648-2766. otc

EXCELLENT Hay for sale by ton. For information phone Bruno Alary, Luskville, after 5 pm, 455-2389. 1124584M24

For Rent

FOR RENT — Large apartment upstairs in Town Hall. Apply at the Municipal office, Shawville, Phone 647-2979. OTC

THREE BEDROOM APARTMENT centrally located in Shawville For further information contact Bryan Murray 647-2787 (home) or 647-2550 (business) otc

Two-Storey, two bedroom house on Clarendon St., Shawville, Phone 647-2165. 3803X3M31

FOR RENT — Large apartment upstairs in Town Hall. Apply at the Municipal office, Shawville, Phone 647-2979. OTC

THREE BEDROOM APARTMENT centrally located in Shawville For further information contact Bryan Murray 647-2787 (home) or 647-2550 (business) otc

Two-Storey, two bedroom house on Clarendon St., Shawville, Phone 647-2165. 3803X3M31

Help Wanted

OPENING SOON: Service depot for home appliances and TV. You can make extra money in your home. Salary plus commission. If you can answer phone and have a small place to store carry-in appliances please contact us at Box 744, Shawville. No obligation. otc

PART - Time dealer's required for Shawville, Campbell's Bay, Portage du Fort, please write Watkins Products, 267 Mary Street, Pembroke, Ont. K8A5V9. 1141528M24

DOG — Part hound with black and white spots and brown head. Would owner please contact 647-5517.

DOG — Part hound with black and white spots and brown head. Would owner please contact 647-5517.

DOG — Part hound with black and white spots and brown head. Would owner please contact 647-5517.

DOG — Part hound with black and white spots and brown head. Would owner please contact 647-5517.

DOG — Part hound with black and white spots and brown head. Would owner please contact 647-5517.

DOG — Part hound with black and white spots and brown head. Would owner please contact 647-5517.

Wanted to Buy

CHICKENS all types. Also rabbits. Denis Belisle 455-2439 2056XA7

WANTED TO BUY: Log houses and barns, to be removed off property, phone 613-628-2724 collect. OTC

WANTED TO BUY- Beef hides, phone 647-3210, Gerald Dagg Shawville. OTC

BLONDE D'AQUITANE BULL calves and Hereford-Halstein bull calves. Phone 647-3642 evenings. 114348M17

ACREAGE OF FARM. Phone 1-771-9594. 2682XM17

Wanted To Buy Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desabrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Thanks

CARSON — I wish to express my thanks to the staff at Pontiac Community Hospital and Dr. Louis Morissette for their kindness to me. Also to the chef and kitchen staff for the good food. Clarence Carson. 361X1M17

BRYSON RANGERS — The "Bryson Rangers" wish to thank all the people who came to their breakfast on Sunday, Feb. 29th, and also those who gave donations. It was a great success. Thanks to all. 388X1M17

ORR — The family of the late Wm. A. Orr would like to express sincere thanks to Dr. Cowley, nurses, and staff of the first floor, Pontiac Community Hospital, The Clergy, and all those who visited and sent cards to Mr. Orr, during his long stay in hospital, prior to his death. A special mention to Rayburn Orr. Also sincere thanks to the ladies of Bristol Ridge and Shawville Pentecostal churches, for preparing and serving the delicious lunch after the funeral, to the ladies who were in the choir, to Ron Orr, who was so good to clean our laneway on March 5th. To everyone who helped in any way a big Thank-you. Basil, Doris and Family. 401X1M17

McNEIL — We wish to express our sincere thanks and appreciation to our friends, relatives and neighbours for their acts of kindness in the recent loss of a dear father and grandfather. Thanks for messages of sympathy, floral tributes, and memorial donations. Special thanks to Dr. L. Morissette, nurses and nurses aides of the 1st floor of the hospital, W.J. Hayes & Sons funeral home and Rev. D.A. Sharpe, Murray, Jean and Bobby McNeil. 407X1M17

McNEIL — We wish to express our sincere thanks and appreciation to our friends, relatives and neighbours for their acts of kindness in the recent loss of a dear father and grandfather. Thanks for messages of sympathy, floral tributes, and memorial donations. Special thanks to Dr. L. Morissette, nurses and nurses aides of the 1st floor of the hospital, W.J. Hayes & Sons funeral home and Rev. D.A. Sharpe, Murray, Jean and Bobby McNeil. 407X1M17

McNEIL — We wish to express our sincere thanks and appreciation to our friends, relatives and neighbours for their acts of kindness in the recent loss of a dear father and grandfather. Thanks for messages of sympathy, floral tributes, and memorial donations. Special thanks to Dr. L. Morissette, nurses and nurses aides of the 1st floor of the hospital, W.J. Hayes & Sons funeral home and Rev. D.A. Sharpe, Murray, Jean and Bobby McNeil. 407X1M17

McNEIL — We wish to express our sincere thanks and appreciation to our friends, relatives and neighbours for their acts of kindness in the recent loss of a dear father and grandfather. Thanks for messages of sympathy, floral tributes, and memorial donations. Special thanks to Dr. L. Morissette, nurses and nurses aides of the 1st floor of the hospital, W.J. Hayes & Sons funeral home and Rev. D.A. Sharpe, Murray, Jean and Bobby McNeil. 407X1M17

McNEIL — We wish to express our sincere thanks and appreciation to our friends, relatives and neighbours for their acts of kindness in the recent loss of a dear father and grandfather. Thanks for messages of sympathy, floral tributes, and memorial donations. Special thanks to Dr. L. Morissette, nurses and nurses aides of the 1st floor of the hospital, W.J. Hayes & Sons funeral home and Rev. D.A. Sharpe, Murray, Jean and Bobby McNeil. 407X1M17

McNEIL — We wish to express our sincere thanks and appreciation to our friends, relatives and neighbours for their acts of kindness in the recent loss of a dear father and grandfather. Thanks for messages of sympathy, floral tributes, and memorial donations. Special thanks to Dr. L. Morissette, nurses and nurses aides of the 1st floor of the hospital, W.J. Hayes & Sons funeral home and Rev. D.A. Sharpe, Murray, Jean and Bobby McNeil. 407X1M17

McNEIL — We wish to express our sincere thanks and appreciation to our friends, relatives and neighbours for their acts of kindness in the recent loss of a dear father and grandfather. Thanks for messages of sympathy, floral tributes, and memorial donations. Special thanks to Dr. L. Morissette, nurses and nurses aides of the 1st floor of the hospital, W.J. Hayes & Sons funeral home and Rev. D.A. Sharpe, Murray, Jean and Bobby McNeil. 407X1M17

McNEIL — We wish to express our sincere thanks and appreciation to our friends, relatives and neighbours for their acts of kindness in the recent loss of a dear father and grandfather. Thanks for messages of sympathy, floral tributes, and memorial donations. Special thanks to Dr. L. Morissette, nurses and nurses aides of the 1st floor of the hospital, W.J. Hayes & Sons funeral home and Rev. D.A. Sharpe, Murray, Jean and Bobby McNeil. 407X1M17

McNEIL — We wish to express our sincere thanks and appreciation to our friends, relatives and neighbours for their acts of kindness in the recent loss of a dear father and grandfather. Thanks for messages of sympathy, floral tributes, and memorial donations. Special thanks to Dr. L. Morissette, nurses and nurses aides of the 1st floor of the hospital, W.J. Hayes & Sons funeral home and Rev. D.A. Sharpe, Murray, Jean and Bobby McNeil. 407X1M17

McNEIL — We wish to express our sincere thanks and appreciation to our friends, relatives and neighbours for their acts of kindness in the recent loss of a dear father and grandfather. Thanks for messages of sympathy, floral tributes, and memorial donations. Special thanks to Dr. L. Morissette, nurses and nurses aides of the 1st floor of the hospital, W.J. Hayes & Sons funeral home and Rev. D.A. Sharpe, Murray, Jean and Bobby McNeil. 407X1M17

McNEIL — We wish to express our sincere thanks and appreciation to our friends, relatives and neighbours for their acts of kindness in the recent loss of a dear father and grandfather. Thanks for messages of sympathy, floral tributes, and memorial donations. Special thanks to Dr. L. Morissette, nurses and nurses aides of the 1st floor of the hospital, W.J. Hayes & Sons funeral home and Rev. D.A. Sharpe, Murray, Jean and Bobby McNeil. 407X1M17

McNEIL — We wish to express our sincere thanks and appreciation to our friends, relatives and neighbours for their acts of kindness in the recent loss of a dear father and grandfather. Thanks for messages of sympathy, floral tributes, and memorial donations. Special thanks to Dr. L. Morissette, nurses and nurses aides of the 1st floor of the hospital, W.J. Hayes & Sons funeral home and Rev. D.A. Sharpe, Murray, Jean and Bobby McNeil. 407X1M17

Public Notice

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF PONTIAC NO: -555-02-000002-76

PROVINCIAL COURT LORNE Draper, Nancy Draper, Plaintiffs, vs Ronald Trudeau, Defendant. It is ordered to defendant Ronald Trudeau, to appear within a delay of thirty days. A copy of the writ and declaration has been left for you at the Office of the Court. Campbell's Bay, P.Q., this 5th day of March 1976. Signed Me. Jean-Louis Renaud, Deputy Clerk of the Provincial Court, District of Pontiac. 20M24

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF PONTIAC NO: -555-02-000002-76

COUR PROVINCIALE Lorne Draper, Nancy Draper, Demandeurs, vs Ronald Trudeau, Défendeur. Il est ordonné au défendeur Ronald Trudeau, de comparaître dans un délai de trente jours. Une copie du bref et déclaration a été laissée au Greffe de cette Cour à son intention. Campbell's Bay, P.Q., le 5 mars 1976. Signé Me. Jean-Louis Renaud, Greffier Adjoint de la Cour Provinciale, District de Pontiac. 20M24

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF PONTIAC NO: -555-05-0000028-75

COUR SUPERIEURE DR. F. C. Cowley, Demandeur, vs George Roos-Van Cittert and Associates Co. Ltd, Défendeur. Il est ordonné au défendeur George Roos-Van Cittert and Associates Co. Ltd, de comparaître dans un délai de trente jours. Une copie du bref et déclaration a été laissée au Greffe de cette Cour à son intention. Campbell's Bay, P.Q., le 5 mars 1976. Signé Me. Jean-Louis Renaud, Député Protonotaire de la Cour supérieure, District de Pontiac. 20M24

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF PONTIAC NO: -555-05-0000028-75

COUR SUPERIEURE DR. F. C. Cowley, Demandeur, vs George Roos-Van Cittert and Associates Co. Ltd, Défendeur. Il est ordonné au défendeur George Roos-Van Cittert and Associates Co. Ltd, de comparaître dans un délai de trente jours. Une copie du bref et déclaration a été laissée au Greffe de cette Cour à son intention. Campbell's Bay, P.Q., le 5 mars 1976. Signé Me. Jean-Louis Renaud, Député Protonotaire de la Cour supérieure, District de Pontiac. 20M24

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF PONTIAC NO: -555-05-0000028-75

COUR SUPERIEURE DR. F. C. Cowley, Demandeur, vs George Roos-Van Cittert and Associates Co. Ltd, Défendeur. Il est ordonné au défendeur George Roos-Van Cittert and Associates Co. Ltd, de comparaître dans un délai de trente jours. Une copie du bref et déclaration a été laissée au Greffe de cette Cour à son intention. Campbell's Bay, P.Q., le 5 mars 1976. Signé Me. Jean-Louis Renaud, Député Protonotaire de la Cour supérieure, District de Pontiac. 20M24

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF PONTIAC NO: -555-05-0000028-75

COUR SUPERIEURE DR. F. C. Cowley, Demandeur, vs George Roos-Van Cittert and Associates Co. Ltd, Défendeur. Il est ordonné au défendeur George Roos-Van Cittert and Associates Co. Ltd, de comparaître dans un délai de trente jours. Une copie du bref et déclaration a été laissée au Greffe de cette Cour à son intention. Campbell's Bay, P.Q., le 5 mars 1976. Signé Me. Jean-Louis Renaud, Député Protonotaire de la Cour supérieure, District de Pontiac. 20M24

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF PONTIAC NO: -555-05-0000028-75

COUR SUPERIEURE DR. F. C. Cowley, Demandeur, vs George Roos-Van Cittert and Associates Co. Ltd, Défendeur. Il est ordonné au défendeur George Roos-Van Cittert and Associates Co. Ltd, de comparaître dans un délai de trente jours. Une copie du bref et déclaration a été laissée au Greffe de cette Cour à son intention. Campbell's Bay, P.Q., le 5 mars 1976. Signé Me. Jean-Louis Renaud, Député Protonotaire de la Cour supérieure, District de Pontiac. 20M24

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF PONTIAC NO: -555-05-0000028-75

COUR SUPERIEURE DR. F. C. Cowley, Demandeur, vs George Roos-Van Cittert and Associates Co. Ltd, Défendeur. Il est ordonné au défendeur George Roos-Van Cittert and Associates Co. Ltd, de comparaître dans un délai de trente jours. Une copie du bref et déclaration a été laissée au Greffe de cette Cour à son intention. Campbell's Bay, P.Q., le 5 mars 1976. Signé Me. Jean-L

## Pontiac County CHURCH SERVICES

for the week starting Sunday, March 21

Please notify THE EQUITY of any changes for this column in writing before noon on Monday.

### ANGLICAN CHURCH OF CANADA

PARISH OF CLARENDON, DIOCESE OF OTTAWA  
The Ven. Matthew K. Roberts, C.D.  
Lay Assistant Kirk Lawrence  
Lay Readers Phoebe McCord, K. Munro, N. McNeill

LENT III  
09:30 a.m. Holy Trinity, Radford, Morning Prayer  
11:00 a.m. St Paul's Shawville, Morning Prayer  
7:30 p.m. St Paul's Shawville, Holy Communion  
8 p.m. Wednesday, Lenten Service United Church  
10 a.m. Thursday, Holy Communion  
10 a.m. St George's, Thorne Centre, Morning Prayer  
11 a.m. St Matthew's Charteris, Morning Prayer  
March 23 - 8 p.m. Lenten Service  
Charteris Parish House

PARISH OF QUYON, Rev. Allan Bond  
St Lukes, Eardley  
St Johns Quyon, 10 o'clock morning worship  
St Thomas Bristol, 11:30 a.m. morning worship

PARISH OF CAMPBELL'S BAY  
Otter Lake 9 a.m. Service of Worship  
Campbell's Bay 10:30 a.m. Worship Service  
Portage du Fort 12 noon, Worship Service

**BAPTIST CHURCH** Rev. William J. Baxter  
Otter Lake 10:30 a.m. Sunday School and Church

**FREE METHODIST**  
Campbell's Bay, Rev. Edith Mainprize

9:45 a.m. The Church At Study  
11:00 a.m. The Church At Worship  
7:00 p.m. Eventide Variety Hour  
Tuesday 8:00 p.m. Bible Study and Prayer

### INTERDENOMINATIONAL

FAITH GOSPEL CHAPEL, Clarendon Street, Quyon  
Pastor Dennis Zimmerling  
10 a.m. Sunday School  
11 a.m. Morning Worship  
7:30 p.m. Gospel Service  
Wednesday 7:30 p.m. Family Night

### JEHOVAH'S WITNESSES

KINGDOM HALL, Shawville, Ernest Sewell presiding  
10 a.m. Public Discourse  
11 a.m. Watchtower Study  
Tuesday 7:30 p.m. Book Study  
Thursday 7:30 p.m. Ministry School  
8:30 p.m. Service

**LUTHERAN CHURCH**  
St. John's Ladysmith, Zion Schwartz, Rev. C. Kappes  
9:30 a.m. Services (regular)  
11:00 Alternating services St Johns Ladysmith and Zion Schwartz

### PENTECOSTAL ASSEMBLIES OF CANADA

BRISTOL RIDGE, Rev. David Purdie  
10 a.m. Sunday School  
11 a.m. Morning Worship  
Wednesday 7 p.m. Prayer Service

BETHEL TABERNACLE, Shawville, Rev. O.A. White  
9:45 a.m. Family Sunday School  
11 a.m. Worship Service  
7:30 p.m. Gospel Service  
Tuesday 7:30 p.m. Family Night

**PRESBYTERIAN** Rev. T.A. Pollack, Petawawa

FORT COULONGE, Interim Mod.  
11:15 a.m. Worship Service and Sunday School

BRISTOL MEMORIAL  
9:30 a.m. Worship Service and Sunday School

### ROMAN CATHOLIC

ST EDWARDS PARISH, Bristol Mines, Rev. M.R. Costello  
Masses Saturday 7:30 p.m.,  
Sunday 9:00 & 11:00 a.m.

IMMACULATE CONCEPTION, Bryson, Father Pelletier  
Masses Saturday 7 p.m., Sunday 9 and 11 a.m.

ST JOHN EVANGELIST, Campbell's Bay, Rev. McElligott  
Masses Saturday 7:15 p.m., Sunday 8:30 and 11 a.m.

ST CHARLES BORROMEO, Otter Lake  
Masses Saturday 7:30 p.m., Sunday 11 a.m.

### STANDARD CHURCH

Shawville, Pastor Lloyd B. Moore  
10 a.m. Sunday School  
11 a.m. Morning Worship  
7:30 p.m. Evening Service  
Wednesday 8 p.m. Prayer

### UNITED CHURCH OF CANADA

SHAWVILLE, Rev. Alistair J. Macintosh  
Organist Mrs. C. E. Hodgins

10 AM Church School  
11:00 a.m. Morning Worship  
SERMON: How Long is your Shadow?  
Note: Installation of New stewarts and Session member  
9:30 a.m. Zion Church Service

QUYON PASTORAL CHARGE - Rev. R. E. Baggs M.A.  
Wesley — 9:30 Morning Worship  
Quyon — 11:00 Morning Worship

CAMPBELL'S BAY, Rev. Theo Crozier  
Dunraven 9 a.m. Bryson 10 a.m. Ice Campbell's Bay  
Campbell's Bay 11:15 a.m.

BRISTOL CHARGE, Rev. Donald A. Sharpe  
St Andrews-Knox 11:15 a.m. Service  
Starks Corners 10 a.m. Service

### UNITED PENTECOSTAL

Murrell's Centre, Rev. Ballard  
7:30 p.m. Evangelistic Service  
Tues-Fri — Revival Meetings  
with Evangelist Rev Lewis Robbie

LITTLE STONE CHURCH, Portage du Fort  
10 a.m. Sunday School  
11 a.m. Morning Worship

CALVARY CHAPEL, Rev Rhéal Rivest  
Du Clos 7:30 p.m. Sunday  
Fu. Coulonge 7:30 p.m. Wednesday (Armand Paquette)  
Shawville 7:30 p.m. Friday, 604 Main Street

### WESLEYAN

SHAWVILLE, Rev. H. G. Woraen  
9:45 a.m. Sunday School  
11 a.m. Morning Worship  
7:30 p.m. Evening Service  
Monday 6:30 p.m. CYC  
Tuesday 8 p.m. Young People's and Bible Study

WALTHAM—Jack Warder, minister  
10 a.m. Sunday School  
11 a.m. Morning Worship  
7:30 p.m. Evening Service  
Wednesday 7:30 Prayer

CAMPBELL'S BAY, R.W.R. Kierstead  
10 a.m. Sunday School  
11 a.m. Morning Worship  
Tuesday 7:30 p.m. Prayer Service



### Share Choir coming to Shawville

A musical program by the people who produce the "SHARE" Television Rally will be held in Shawville United Church at 8 p.m. on March 24, 1976.

"Share" is a television program seen on CJOH TV at 12:30 noon on Sundays. The program is produced by the Metropolitan Bible Church in Ottawa. The Choir, Trumpet Trio, "Master's Four" quartet, and other musicians will be featured.

The Choir and musicians have appeared in Shawville before and were well received by an enthusiastic audience who enjoy the ministry of music. This year's Concert should be no exception, and will prove to be an enjoyable musical evening. The musicians will present a wide variety of selections with some of the beautiful anthems and Christian classics, as well as some of the newer Gospel song arrangements. The "Master's Four" quartet, a fine accomplished group of men will sing various hymn arrangements and the Trumpet Trio will play some excellent trumpet selections as well. A.D. McConnell and Bob Magee, formerly with the "3 Sons" will also be featured in several selections and the whole evening should prove one of much enjoyment and blessing through the ministry of sacred music.

Rev. Donald Jost, Program Director for "SHARE" and host of the program will be directing the musical program and interspersed with the music will be expressions of testimony by various members of the Choir and vocal groups.

The Concert is free of charge. However, an offering will be received and will go in its entirety to assist in the ministry of television at the Metropolitan Bible Church.

The public is most welcome to attend and you will not be disappointed because it should be a great night of Sacred Song.

### UNIFORM SALE

continues until March 27th

### AT UNIFORM WORLD

3 Coumbe St., RENFREW, ONTARIO  
(Kitty corner from Canadian Tire)



### WAREHOUSE CLEARANCE

OF

PANT SUITS - UNIFORMS -

TOPS and SEPERATE PANTS

IN WHITE and COLOURS

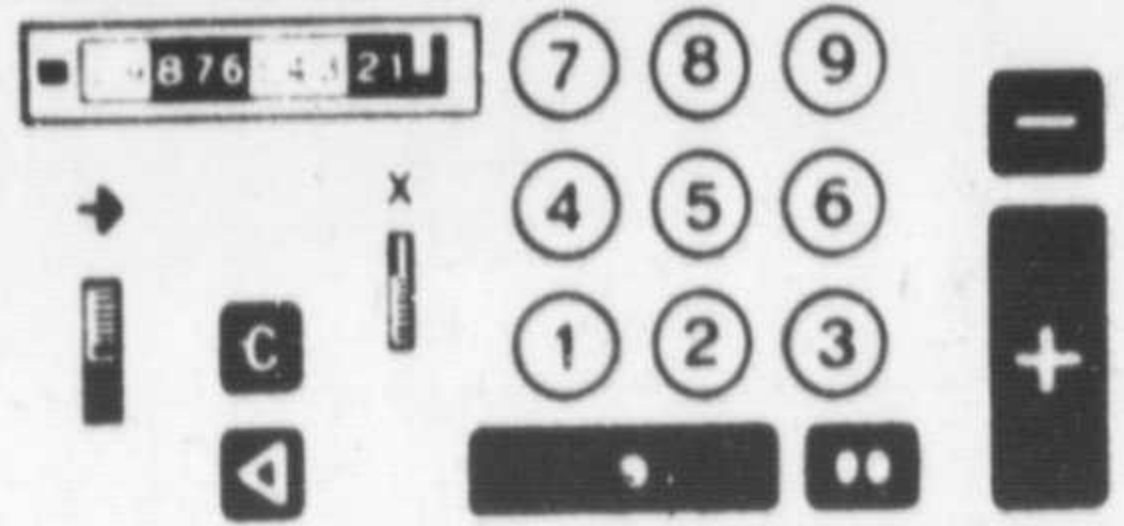
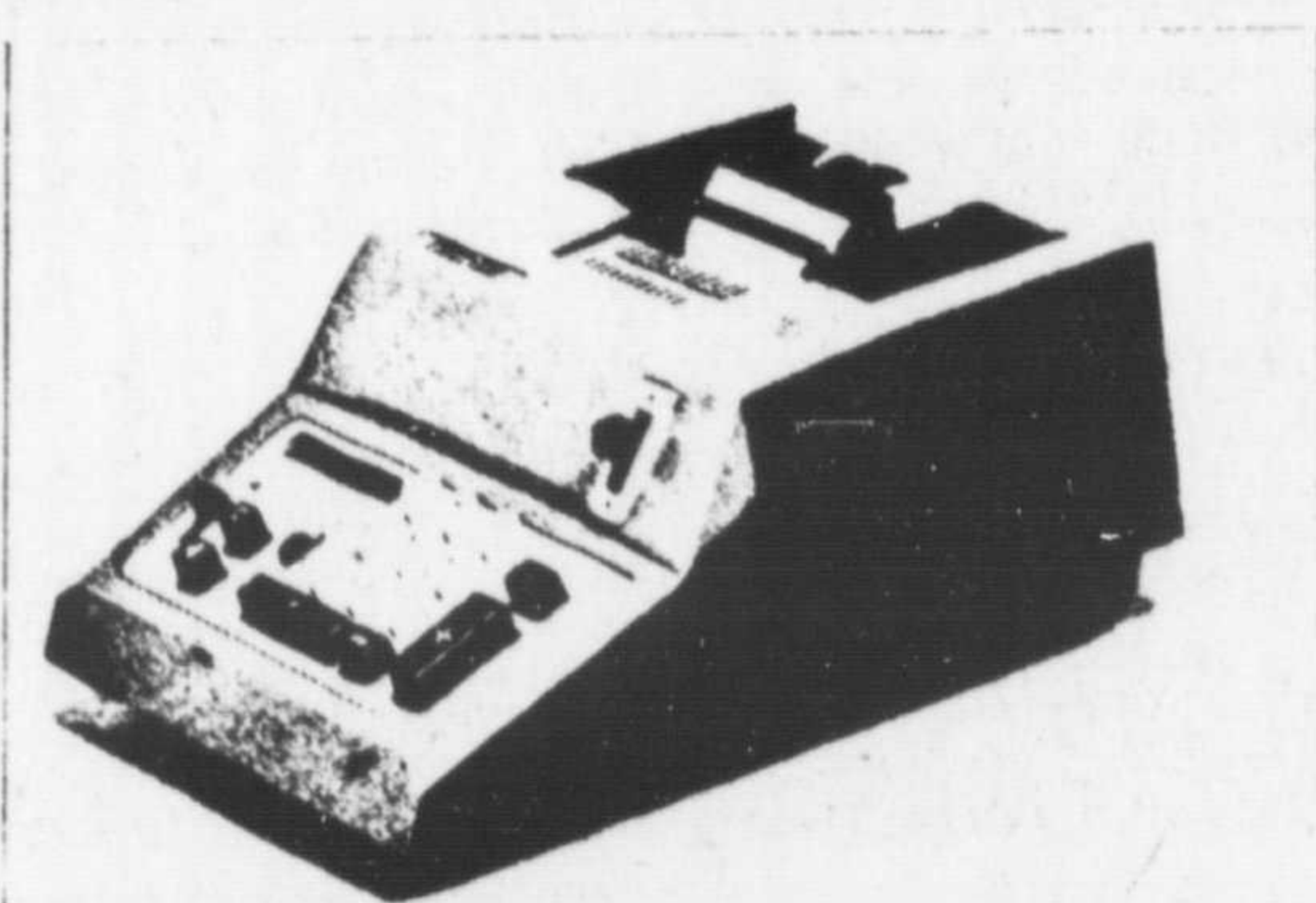
- Also -

SLIPS, WHITE SHOES,  
LAB COATS and HOSIERY  
from

20% - 50% OFF

Open 9-5 Monday to Friday

SALE ENDS  
SATURDAY, MARCH 27th



### OLIVETTI

### ADDING MACHINES

HAND..... \$119.95

ELECTRIC QUANTA  
7/8 TOTAL..... \$149.95

ELECTRIC QUANTA \$169.95

### Pontiac Printshop Ltd.

Shawville Tel 647-2205

### Ladysmith News

by Mrs Verner Thrun

Belated birthday greetings to Mrs Fred Steinke of Massey, Ontario who celebrated a birthday on March 11th. Her many friends here wish Hilda the best in the coming years. Sunday visitors with Mr and Mrs Gerald Mielke were Mr and Mrs Chas. Mielke of

Arnprior. Mr and Mrs Forrest Schock, Cathy and William of Ottawa were Sunday visitors with Mrs Martha Bretzlaff. Congratulations to Ward and Wade Schwartz who both won in their age group at the Danford Lake St Patrick Talent Show, Ward

danced and Wade sang and played the guitar. Mr and Mrs Mel Mielke and Mr Austin Berry from Arnprior visited their

cottage here on Sunday coming by snowmobile. Mrs Berry and children motored over to spend the day with them here.



### AYLMER CHIROPRACTIC CENTRE

102 Main St., Aylmer, P.Q.

Dr. Denis R. Paris D.C.

For Appointment: call 684-4488

### SHAWVILLE UNITED CHURCH OF CANADA SHARE TELEVISION RALLY

Featuring The  
"Master's Four" Quartet

Will present an evening of  
Inspirational Music

on

WEDNESDAY, MARCH 24th

AT 8:00 p.m.

Choir and Musicians will be  
under the direction of Rev. Donald Jost.

THE PUBLIC

IS CORDIALLY INVITED TO ATTEND  
FREE-WILL OFFERING WILL BE RECEIVED

Why you should  
let H&R Block worry  
about your income taxes.

H&R Block is a full-time,  
year-round income tax  
preparation firm. We don't  
disappear after April 30th.  
Offices are open all year to  
help you with tax problems.

Get a little peace of mind.

**H&R BLOCK**  
THE INCOME TAX PEOPLE

ROUTE NO. 148 (8)  
between AYLMEER and LUSKVILLE  
Mrs. Hazel Robert Tel: 455-2497  
Monday to Friday 1 to 9  
Saturday 9 to 1  
NO APPOINTMENTS

# Can FBDB help you?

Financial assistance  
Management counselling  
Management training  
Information on government  
programs for business

Luc CHARRON  
one of our representatives will be at  
The Ed & Ellen Place, Highway 8,  
Shawville, Quebec (647-2287)  
TUESDAY, MARCH 23rd, 1976

If you require financing to start, modernize or expand your business and are unable to obtain it elsewhere on reasonable terms and conditions or if you are interested in the FBDB management services of counselling and training or wish information on government programs available for your business, talk to our representative.



Blackburn Bldg, 295 St-Joseph Blvd  
Hull, Quebec (770-9820)

Opening new doors to small business.

## Business Directory

### PONTIAC ELECTRIC INC.

F. E. Lacourse, President  
ELECTRICAL CONTRACTOR  
Electric Unit Heaters and Baseboard Heating  
for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use  
CASCADE 40 and 60 Sales and Service  
ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES  
Phone 647-2417 Shawville, Que.

INSURANCE AGENCY LTD  
Complete Insurance Service  
including Life Insurance  
Phone:  
Bus. 647-3737  
Res. 647-2851  
Shawville, Que.

### CHRIS McCOLGAN

GENERAL INSURANCE  
Fire — Auto — Life  
Phone 458-2632  
QUYON, QUE.

### McLEAN & SLEVIN INSURANCE

FIRE — AUTO — LIFE

P. O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821

### THE HON. PAUL A. MARTINEAU P.C., Q.C.

Barrister and Solicitor  
Box 219 Campbell's Bay Tel. 648-5503  
102 Main St., Hull, Tel. 771-7415

Dr. R. J. CHRETIEN  
B.A., D.D.S.  
DENTAL SURGEON  
Phone 648-5955  
CAMPBELL'S BAY  
— Office Hours —  
8 a.m. to 6 p.m. DAILY  
CLOSED SATURDAYS

INSURANCE  
"Since 1929"  
GORDON PAUL  
INSURANCE LTD.  
Phone 647-2525 Shawville

### RAYMOND M. ROWAT, B.A., B.C.L.

NOTARY, TITLE ATTORNEY & LEGAL ADVISOR  
389 Main Street Shawville, P. Q. Tel. 647-2975

PILON GARAGE INC.  
PETROFINA CANADA LTD.  
STOVE OIL, FUEL OIL, GASOLINE, ETC.  
24 Hr. Furnace Service For Our Customers  
Open 8 a.m. to 6 p.m., Fri. to 9, Sat. to 5  
Phone 648-2156 Hwy 8, Campbell's Bay, Que.



### DONALD LAVALLEE

BARRISTER and SOLICITOR  
OFFICE: 220 Main St., Shawville, P.Q.  
Monday - Friday: 9 - 5 p.m.  
Telephone 647-5611

DON'S ELECTRIC REG'D  
Donald S. Hodgins, M.E.I., Prop.  
Commercial, Residential & Farm Wiring  
LADYSMITH, QUE.  
Tel: Shop 647-2420 Res. 647-3290  
Major Appliances and Refrigeration Repairs

### GERALD BOUDREAU B.A., L.L.L.

NOTAIRE — NOTARY  
P.O. Box 669 71 St-Joseph Blvd  
314 Main Street Hull, Quebec  
Shawville, Que. 647-2772 Tel. 770-7655  
Office: Every Wednesday from 1 p.m. to 6 p.m.

### MacKILLICAN & ASSOCIATES

CHARTERED ACCOUNTANTS  
252 Raglan Street South Renfrew, Ontario  
(613) 432-2104

### GERRY'S TV SERVICE

Black and White TV - Stereos  
Radios - Record Players  
AUTHORIZED SERVICE FOR ADMIRAL COLOR  
Ladysmith, Que. Tel: 647-2324 or 647-2377

### AL'S ELECTRIC REG'D

Al Manzoli M. El.  
Residential - Commercial - Farm Wiring  
Bryson, Que. Tel. 648-5929  
FREE ESTIMATES

### D & D AUTO WRECKERS

24 Hour Towing Service - Used Parts for Sale  
MECHANICAL REPAIRS  
SHAWVILLE, QUE. PHONE (1-819) 647-5413

FREE ESTIMATES TEL. 458-2236

### PONTIAC PLUMBING & HEATING

Air Conditioning — Myers Pumps  
P.O. BOX 358  
QUYON, P.Q. J0X 2V0 ERIC DRAPER

### PONTIAC TRANSIT MIX LTD.

"Serving Pontiac County"  
CAMPBELL'S BAY, QUE.  
Telephone: (Days) 648-5535 or 648-2144  
(Evenings) 648-5501

### Dr. George H. Dagg

DENTAL SURGEON  
Phone 647-3877  
P.O. Box 70, Main St.,  
SHAWVILLE, QUE.

### Pontiac Printshop Ltd.

Stationers  
Commercial Printers  
Publishers of  
THE EQUITY  
Shawville 647-2205

### BER & BER HOME LTD.

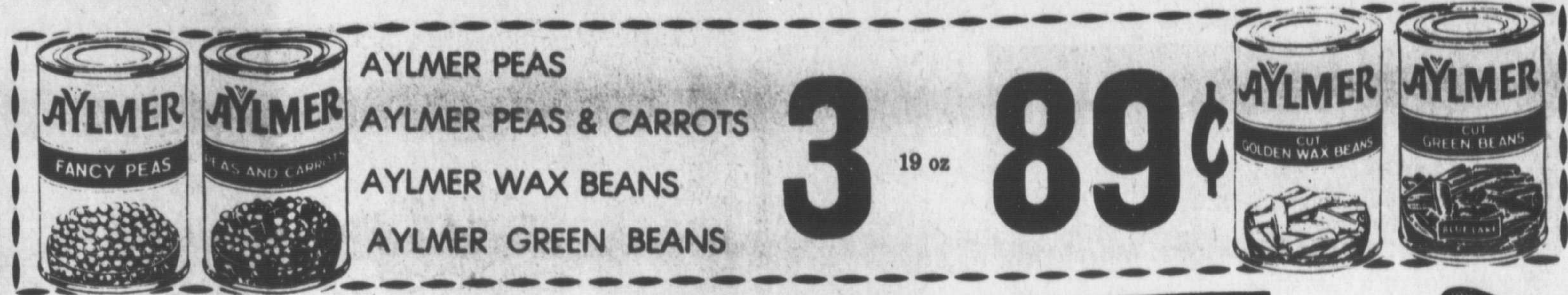
Guy Bergeron, President  
Builder of New Homes and Renovations  
Spray Ceilings and Pointing  
Ladysmith, Que. "FREE ESTIMATES" Tel. 647-3411

COMEAU ELECTRIQUE, enr.  
Tél. 683-2696, Fort Coulonge, Québec  
Entrepreneur Electricien - Electrical Contractor  
Specialist in Electrical heating systems  
Residential-Commercial J.M. Comeau, M. El. Prop.

You don't have to be Irish to save at

# W. A. HODGINS STORE

1857 SHAWVILLE, QUE. 1976



AYLMER PEAS  
AYLMER PEAS & CARROTS  
AYLMER WAX BEANS  
AYLMER GREEN BEANS

**3 19 oz 89¢**

**HEALTH & BEAUTY AIDS**

ULTRA BRITE TOOTHPASTE 100 ml \$1.19  
MACLEANS TOOTHPASTE 100 ml \$1.19  
WOODBURY SHAMPOO 450 ml 99c  
SCOPE MOUTHWASH 24 oz \$2.29  
NOXZEMA ROLL-ON DEODORANT 3 oz \$1.79

**FROZEN FOODS**

VALLEY FARM FRENCH FRIES 2 lb 2 for 79c

**It's the SAVING O'the GREEN**

RUPERT TURBOT FISH FILLETS 16 oz **89¢**  
HIGHLINER OCEAN PERCH  
HIGHLINER BOSTON BLUE FILLETS

**PRODUCE BUYS**

FLORIDA MARSH WHITE GRAPEFRUIT SIZE 48's 10 for \$1.00  
SWEET & JUICY FLORIDA ORANGES SIZE 125's 2 doz for \$1.00  
CANADA NO 1 COOKING ONIONS 2 lb for 33c  
CANADA NO 1 CELLO CARROTS 2 lb for 33c  
CANADA NO 1 N.B. POTATOES 50 lb \$4.79

**DAIRY**

CREMEX MARGARINE lb 39c  
MONARCH MARGARINE SOFT lb 64c

**WESTON JAM ICED DELIGHT BUNS** 49c  
**WESTON WEINER & HAMBURG BUNS** 12's 49c

MOTHER PARKER REG GRIND COFFEE lb \$1.29  
MOTHER PARKERS INSTANT CHOCOLATE 2 lb \$1.79  
COFFEE CRISPETTES BARS 5.7 oz 59c  
MARS BARS FUN SIZE 8 oz 89c  
PLUS 1/2 MORE FREE  
SWAN LIQUID DETERGENT 24 oz 89c  
LAVO LIQUID BLEACH 128 oz 69c  
ZIP DOG FOOD 15 oz 7 for \$1.00  
DOVE SOAP BARS REGULAR SIZE 3 FOR \$1.00  
FAB LAUNDRY SOAP 2 lb 10 oz \$1.19  
SUNLIGHT LAUNDRY SOAP 5 lb \$2.09  
VEL LIQUID DETERGENT 32 oz 79c  
GLAD KITCHEN CATCHERS Pkg 24's 99c  
BAGGIES SANDWICH BAGS 100's 89c  
CAMEO FACELLE TISSUE 200's 49c  
KLEENEX PAPER TOWELS 2's 99c  
STUART HOUSE CHICKEN NOODEL SOUP MIX 2 oz 4's 59c  
MILK BONE DOG BISCUITS 32 oz 99c

ROYAL LUNCHEON MEAT 12 oz 69c  
TOP VALU PEACHES 14 oz 2 for 89c  
WITH CHEESE SAUCE  
CATELLI SPAGHETTI 19 oz 2 for 89c  
WELCH'S GRAPE JUICE 40 oz \$1.09  
GATTUSO TOMATO SAUCE 8 oz 5 for \$1.00  
AUNT JEMIMA TABLE SYRUP 32 oz \$1.19  
SQUIRREL CRUNCHY OR SMOOTH PEANUT BUTTER 16 oz 79c  
CRISCO VEGETABLE OIL 128 oz \$3.99  
PENNY MATCHES Pkg 50 3 for 89c  
ORIENTAL DILL PICKLES 32 oz 89c  
ORIENTAL PLAIN QUEEN OLIVES 15 oz 69c  
ORIENTAL BREAD & BUTTER PICKLES 24 oz 89c  
BURNS VEGETABLE OIL 32 oz \$1.19  
DAVID STRAWBERRY TARTS lb 79c  
NASCAFE INSTANT COFFEE 10 oz \$2.69  
KADANA TEA BAGS 100's 89c

BURNS PRIDE OF CANADA BACON lb \$1.59  
BURNS SMOKED PICNIC lb 99c  
BURNS MINI FRY STRIPS lb \$1.19  
BURNS CAMPFIRE BOLOGNA lb 49c  
CANADA NO 1 MILD, MARBLE OR COLBY CHEESE lb \$1.49  
CANADA PACKERS DEVON OR CAMPFIRE COOKED HAM 6 oz 99c  
MAPLE LEAF COOKED SLICED 5 VARIETY EA 49c  
CANADA PACKERS THRIFTY BACON ENDS lb 89c  
CANADA PACKERS SMOKED JOWELS lb 89c  
MAPLE LEAF BREADED SAUSAGE lb \$1.09  
DEVON SLICED BACON lb \$1.29  
CANADA PACKERS RANCH STYLE BOLOGNA lb 59c  
MAPLE LEAF SMOKED POLISH COIL SAUSAGE lb 99c  
CANADA PACKERS ECONOMY WEINERS 12 LB BOX \$5.89

WHOLE PORK LIVER  
BEEF LIVER  
BY THE PIECE **49¢** lb  
BEEF HEARTS

TENDER FLAKE PURE LARD lb 49c  
MARBELLA CHOICE TOMATOES 28 oz 2 for \$1.00  
PURITY ALL PURPOSE FLOUR 7 lb 99c  
SUNGOLD ORANGE CRYSTALS Pkg 4's 79c  
ROYAL INSTANT PUDDING 3.58 oz 2 for 59c  
DIAMOND CRYSTAL IODIZED SALT 26 oz 2 for 29c  
SNO'FLAKE SHORTENING 2 1/2 lb \$1.59  
MONARCH SHORTENING 1 lb 2 for \$1.00  
TENDERFLAKE LARD 20 lb Pail \$11.49  
ASSORTED FLAVOR MINUTE RICE MIX 6 oz 2 for 89c  
SHERRIFF JELLY POWDER 3 oz 3 for \$1.00  
PHILIPS LIGHT BULBS 40-60-100 WATT ASSORTED 9.3 oz 3 FOR \$1.00  
ARMOUR BEEF STEW 1 lb 8 oz 69c



**Chicken**

FRESH CHICKEN LEGS BACK ATTACHED lb 89c  
FRESH CHICKEN BREAST BACK ATTACHED lb 99c  
UTILITY CHICKENS 2 per bag lb 79c  
NO NECK NO GIBBLET COMBINATION CHICKEN 12 pieces lb 89c

**PORK**

CUT AND WRAPPED FRESH SIDES OF PORK lb 99c  
FRESH SHOULDER PICNIC STYLE ROAST lb 99c  
FRESH SLICED RIB OUT BELLIES lb \$1.19  
MIXED PORK LOIN CHOPS \$1.59  
CUT AND WRAPPED WHOLE PORK LOIN lb \$1.39  
PORK HOCKS lb 69c

**Canada No. 1 Red Ribbon Beef**

HIPS CUT & WRAPPED lb 99c

*From the hip:*

TOP ROUND lb \$1.49  
FULL ROUND lb \$1.39  
BONELESS RUMPS lb \$1.49  
SIRLOIN TIP lb \$1.59

*From the chuck:*

BLADE STEAK lb 89c  
SHORT RIB ROAST lb 79c  
BLADE ROAST lb 79c  
ROUND SHOULDER STEAKS lb 89c  
CROSS RIB ROAST lb 99c

BONELESS BEEF SHANK STEW lb 99c  
TENDERIZED STEAKS lb \$1.79  
MED. MINCED BEEF lb 79c  
LEAN MINCED BEEF lb 99c  
MARY MILES BACON lb \$1.49  
MARY MILES WEINERS 2 lb \$1.29  
MARY MILES BOLOGNA lb 49c  
MARY MILES PICNIC SMOKED SHOULDER lb 89c

**GROCERY DELIVERY**  
11 a.m. and 4 p.m.  
FOR PHONE ORDERS  
PLEASE CALL BEFORE 11 a.m.  
(CLOSED MONDAYS)

**CHARGEX MEN'S AND BOYS' DEPARTMENT**

**WORK BOOTS by "GREB"**

8 in "Puncture Proof" Steel Toe Work Boots -\$36.95  
STEEL TOE WORK SHOES ..... \$22.95  
REGULAR KODIAK WORK BOOTS ..... \$41.95  
6 in. KODIAK WORK BOOTS ..... \$31.95

**Hardware Department**

NEW SPRING SUPPLY OF PAINT and PAINTING SUPPLIES

- VARNISH • SPRAY PAINT
- PAINT BRUSHES • ETC.

**SECOND FLOOR**

Spring Line of Giftware CRYSTAL, CHINA and POTTERY

New Variety of Wooden Pieces CHEESEBOARDS, COASTERS, SALAD SETS, ETC